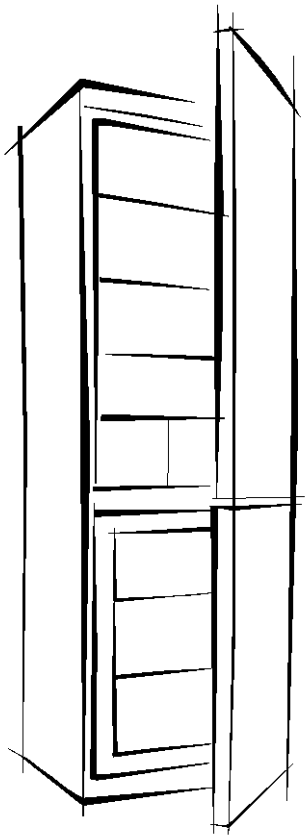
SNAIGE
NO FROST



RF36NG
RF36NE

RF34NG
RF34NE

COMBINELE FRIGORIFICA
Instructiuni de utilizare

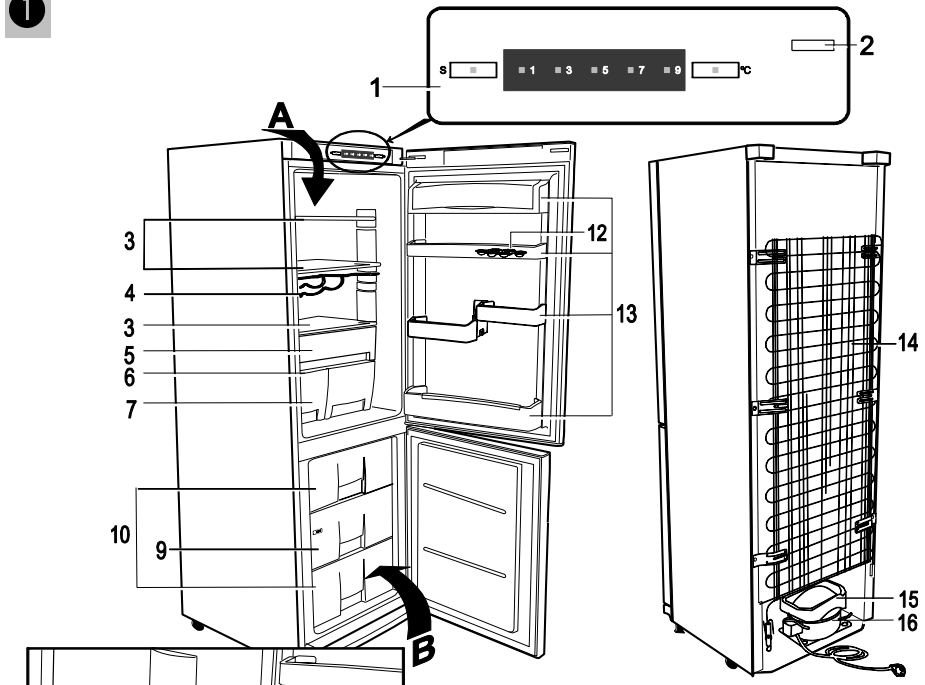
ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК
Инструкция по эксплуатации

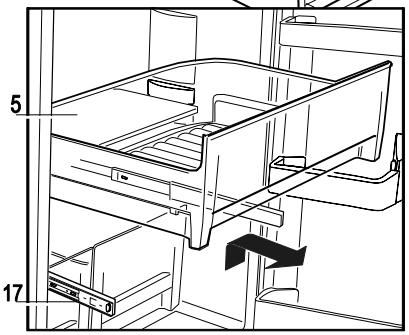
RF36NG, RF34NG

A – compartimentul frigider
B – compartimentul congelator

A – холодильная камера
B – морозильная камера

❶





MD

Sertarul transparent **5**, al frigiderului, se deplasează pe rulmenţii cu role **17**. Sertarul poate fi scos trăgându-l în afară şi ridicându-l de pe şine.

RU

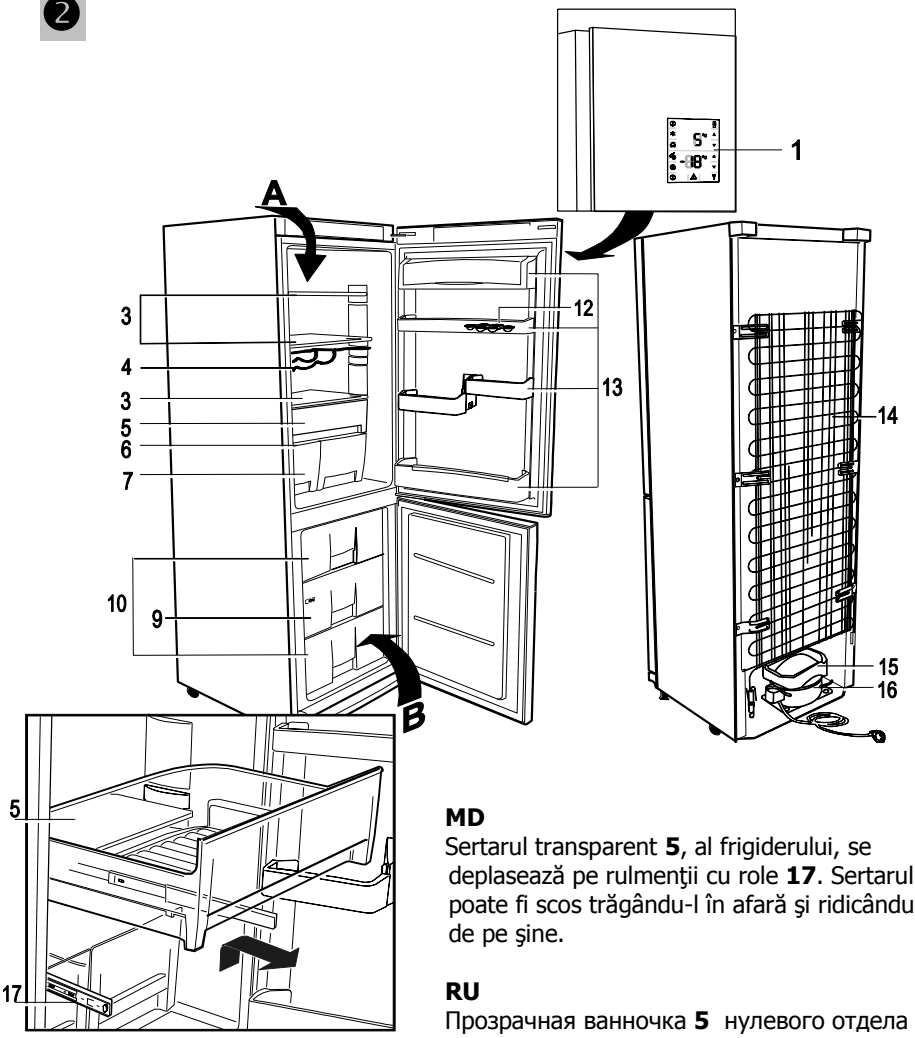
Прозрачная ванночка **5** нулевого отдела перемещается на роликовых направляющих **17**. Чтобы извлечь ванночку, вытяните её и снимите с направляющих

RF36NE, RF34NE

A – compartimentul frigider
B – compartimentul congelator

A – холодильная камера
B – морозильная камера

❷



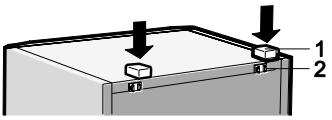
MD

Sertarul transparent **5**, al frigiderului, se deplasează pe rulmenţii cu role **17**. Sertarul poate fi scos trăgându-l în afară şi ridicându-l de pe şine.

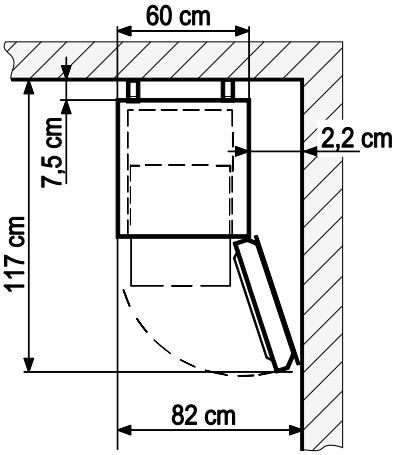
RU

Прозрачная ванночка **5** нулевого отдела перемещается на роликовых направляющих **17**. Чтобы извлечь ванночку, вытяните её и снимите с направляющих

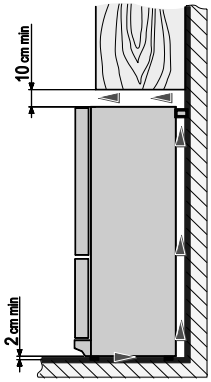
❹


1
2

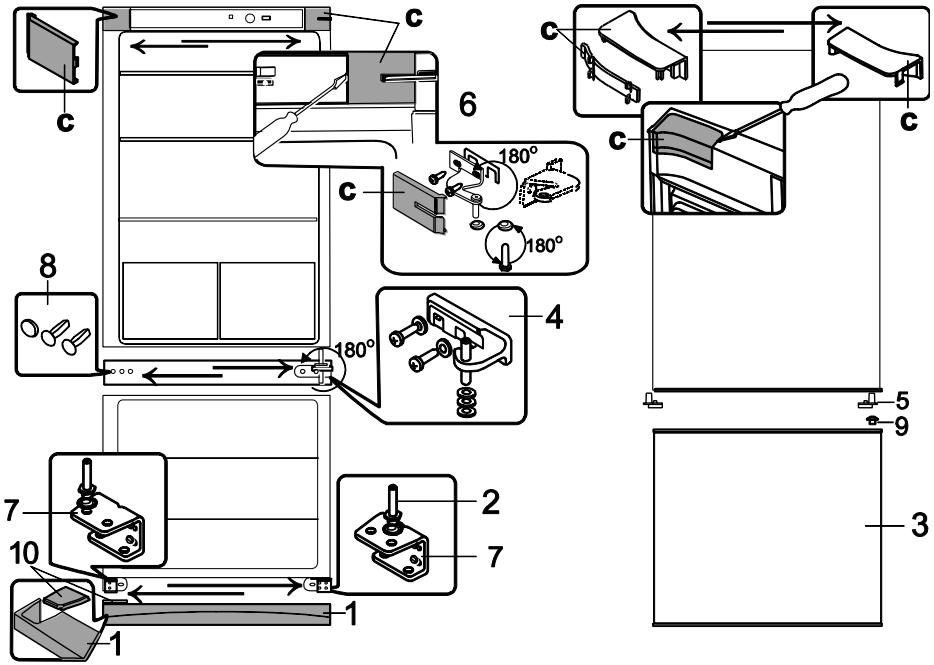
❺


60 cm
7,5 cm
2,2 cm
117 cm
82 cm

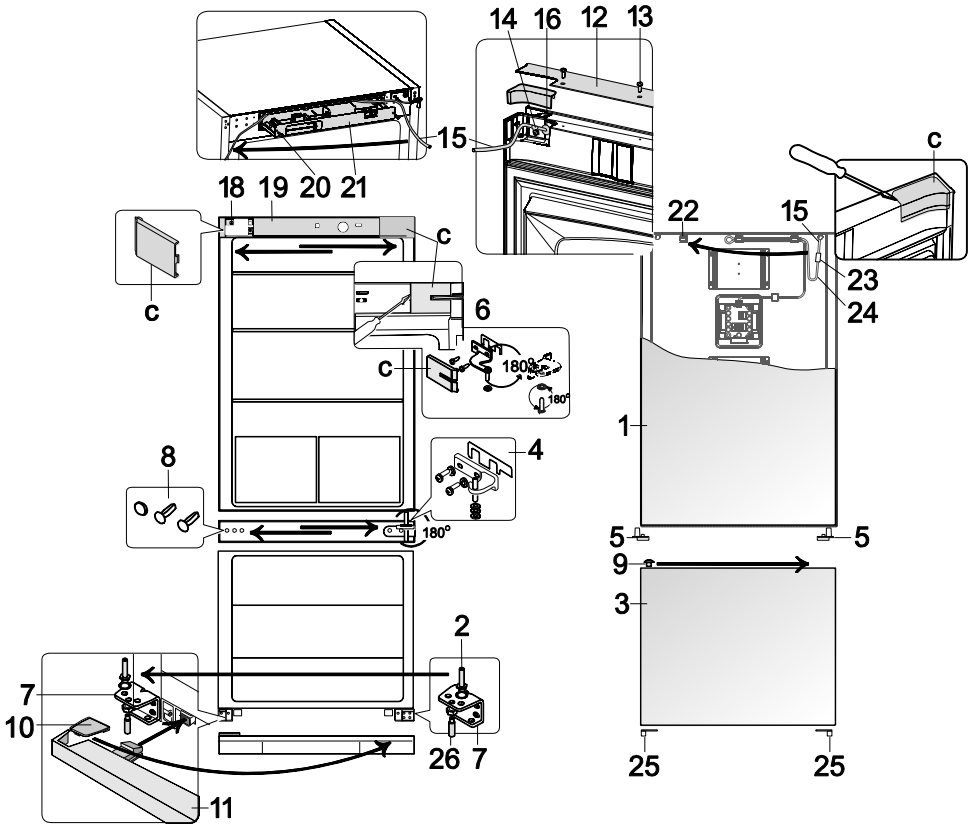
❻


10 cm min
2 cm min

❼


c
6
180°
8
4
5
9
3
7
2
10
1

8



MD

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ

CITIŢI CU ATENŢIE MANUALUL DE INSTRUCŢIUNI. Dacă instrucţiunile nu sunt urmate, există riscul producerii de accidente, defecţiuni la aparatură şi pierderea dreptului de service gratuit ce intră în condiţiile de garanţie. Recomandăm păstrarea manualului de instrucţiuni atâta timp cât deţineţi aparatul. La vânzarea aparatului, înmânaţi manualul de instrucţiuni noului proprietar.

ATENŢIE!

- Asiguraţi-vă că toate orificiile de ventilaţie din interiorul sau exteriorul aparatului nu sunt astupate sau blocate.
- Nu folosiţi dispozitive mecanice sau alte metode pentru a accelera procesul de decongelare.
- Nu folosiţi aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor decât dacă acestea sunt din clasa recomandată de producător.
- Nu deterioraţi sistemul frigorific al aparatului. Conţine agent refrigerant R600a. Dacă sistemul frigorific este defect:



  - Nu folosiţi foc deschis.
  - Evitaţi scânteile – nu porniţi nici un aparat electric sau instalaţii de iluminat.
  - Aerisiţi imediat încăperea
- Nu permiteţi copiilor să de joace cu aparatul sau sa-l scoată din/bage în priză. Nu permiteţi copiilor să se joace cu ambalajul aparatului.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puţin 8 ani şi de persoane cu handicap fizic, senzorial sau mintal sau fără experienţă şi cunoştinţe dacă aceştia au fost supravegheaţi sau dacă li s-a arătat mai întâi modul de utilizare al aparatului într-un mod sigur şi aceştia înţeleg pericolele implicate.
- Curăţarea şi întreţinerea efectuate de utilizator nu se vor efectua de copii fără supraveghere.

- Aparatul va fi folosit doar pentru îngheţarea sau stocarea alimentelor.
- Acest aparat nu este destinat depozitării substanţelor inflamabile, cum ar fi flacoanele cu aerosoli, cu agent de propulsare inflamabil.
- Este interzisă depozitarea benzinei şi a altor lichide inflamabile în vecinătatea aparatului.

ⓘ RACORDAREA LA REŢEAUA DE ALIMENTARE

- Aparatul va fi conectat la o priză cu împământare. Priza de curent electric împământată, prin intermediul căreia aparatul este racordat la reţeaua de alimentare, trebuie să se afle într-un loc accesibil.
- DACĂ APARATUL ESTE FURNIZAT ÎMPREUNĂ CU UN CABLU SPECIAL DE ALIMENTARE, ACESTA POATE FI ÎNLOCUIT DOAR CU ACELAŞI CABLU DE ALIMENTARE FURNIZAT DE CĂTRE PRODUCĂTOR.
- PENTRU ELIMINAREA PERICOLELOR, CORDOANELE DE ALIMENTARE DETERIORATE TREBUIE ÎNLOCUITE DOAR DE CĂTRE PRODUCĂTOR, DE UN TEHNICIAN DE ÎNTREŢINERE—SAU DE PERSOANE CU CALIFICARE ECHIVALENTĂ.
- NU UTILIZAŢI prelungitoare sau adaptoare ori conectoare.
- Frecvenţa şi puterea energiei electrice furnizate în casa dumneavoastră trebuie să respecte parametri de date generale ale aparatului, după cum reiese din eticheta produsului.
- Pentru a evita defecţiunile la amplasarea aparatului aveţi grijă să nu îndoiţi cablul. Nu depozitaţi obiecte grele cum ar fi dispozitive de răcire, mobilă sau electrocasnice lângă aparat astfel încât acestea să poată îndoi sau avaria cablul de alimentare. Aceasta poate cauza un scurtcircuit sau un incendiu.
- Asiguraţi-vă ca fişa cablului nu este prinsă de partea posterioară a aparatului sau nu este deteriorată. Fişele defecte pot cauza incendii!
- **ATENTIE!** Se interzice demontarea plafonului a lămpii cu diod (LED)! În cazul în care iluminarea nu funcţionează, vă rugăm să apelati la centrul de deservire pentru a înlocui lampa. Lampa poate fi înlocuita numai de catre reprezentantul centrului de deservire!

- DACĂ APARATUL ESTE SCOS DIN PRIZĂ (PENTRU CURĂŢARE, MUTARE ÎN ALT LOC ETC.), EL POATE FI PORNIT ÎN MOD REPETAT DUPĂ **15** MINUTE.
- Este interzisă utilizarea unui aparat defect din punct de vedere tehnic.
- Aparatul nu poate fi distrus prin ardere.
- Nu puneţi niciun dispozitiv electric pornit pe aparat (cum ar fi cuptoare cu microunde, uscătoare de păr, fier de călcat, fierbător electric sau alte dispozitive electrice) deoarece acestea pot cauza arderea componentelor din plastic.
- Nu vă urcaţi sau nu vă aşezaţi pe aparat, nu vă sprijiniţi de uşile aparatului şi nu permiteţi copiilor să facă toate acestea.

☞ DACĂ APARATUL ESTE DEFECT ŞI NU ESTE POSIBILĂ REPARAREA LUI DUPĂ RECOMANDĂRILE PRIMITE, SCOATEŢI-L DIN PRIZĂ, DESCHIDEŢI UŞILE ŞI CHEMAŢI UN SPECIALIST DE ÎNTREŢINERE. DOAR UN AGENT DE ÎNTREŢINERE POATE REPARA TOATE DEFECŢIUNILE TEHNICE ŞI DE MONTAJ.

INFORMAŢII PRIVIND PROTECŢIA MEDIULUI



Acest simbol indică faptul că aparatul, odată ce nu mai este folosit, nu poate fi distrus împreună cu alte deşeuri menajere. Este necesară colectarea şi distrugerea separată a acestuia, de exemplu în containere având marcaje speciale cu acest simbol din zonele de mari dimensiuni de colectare a gunoiului.
Toate informaţiile privind locul de depozitare în siguranţă a aparatelor scoase din uz pot fi obţinute de la autorităţi, de la magazinul de unde s-a achiziţionat aparatul sau de la reprezentanţii producătorului.
Dacă vă hotărâţi să distrugeţi aparatul, faceţi imposibilă folosirea sa ulterioară pentru a evita orice posibil accident. Deconectaţi aparatul de la reţeaua electrică şi apoi, tăiaţi cablul de alimentare. Rupeţi garnitura de etanşare. Distrugeţi încuietorile de pe uşă, dacă există.
Nu demontaţi aparatul în lipsa unui specialist. Apelaţi la o firmă de reciclare.

DESCRIEREA APARATULUI, COMPONENTE DE BAZĂ

ACCESORIILE APARATULUI ENUMERATE MAI JOS POT SĂ NU CORESPUNDĂ CU ACCESORIILE APARATULUI PE CARE L-AŢI ACHIZIŢIONAT, ÎN CEEA CE PRIVEŞTE CANTITATEA SAU DESIGNUL. Descrierea este adaptată tuturor combinaţiilor de doua compartimente frigider-congelator.

vezi Fig 1, 2

1	Panoul electronic de comandă	**9**	Secţiune de îngheţare rapidă
2	Comutator pornire/ oprire lumină interioară	**10**	Secţiune/i produse congelate
3	Rafturi cu înălţime reglabilă	**12**	Tavă ouă
4	Raft pentru sticle	**13**	Tăvi uşă
5	Sertarul secţiunii reci (de la -2°C la +3 °C)	**14**	Condensator
6	Raft de sticlă	**15**	Tavă de scurgere apă rezultată din dezgheţare
7	Cutii pentru fructe şi legume	**16**	Compresor

INFORMAŢII GENERALE

Acest dispozitiv de refrigerare este o combină frigorifica cu un compartiment pentru produse proaspete. Congelatorul este echipat cu un sistem de refrigerare fără formare gheață („No Frost").

Compartimentul de frigider este destinat pentru depozitarea pe termen scurt a produselor alimentare proaspete. Compartimentul de congelator este destinat pentru depozitarea pe termen lung produselor alimentare.

În secţiunea rece se menţine o temperatură de -2 °C până la +3 °C, adecvată depozitării pe termen scurt a cărnii, peştelui şi altor produse similare.

APARATUL ESTE ECOLOGIC, NU CONŢINE MATERIALE CARE SĂ DĂUNEZE STRATULUI DE OZON: lichidul refrigerant folosit este R600a, iar spuma folosită pentru izolarea aparatului este ciclopentanul $C_5 H_{10}$.

PRODUCĂTORUL GARANTEAZĂ FUNCŢIONAREA CORECTĂ A APARATULUI UMIDITATE RELATIVĂ A AERULUI DE PÂNĂ LA 70 % ŞI LA TEMPERATURI ALE MEDIULUI AMBIANT:
DE LA +16 ^{0}C LA +32 ^{0}C (Clasa de climă a aparatului este **N**)
DE LA +16 ^{0}C LA +38 ^{0}C (Clasa de climă a aparatului este **ST**).

Foaie DE DATE TEHNICE

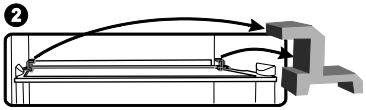
Model	RF36NG-Z1JJ27J RF36NG-Z1AH27R RF36NG-Z10027G	RF36NE-Z1JJ27J	RF34NG-Z1JJ27J RF34NG-Z1AH27R RF34NG-Z10027G	RF34NE-Z1JJ27J RF34NE-Z1AH27R
Volumul util de alimente proaspete (litri)	208		189	
Volumul util al secţiunii reci	21		21	
******** Volumul util de alimente congelate (litri)	84		84	
Cosumul curent de energie electrică depinde de condiţiile exploatării şi de locul amplasării a aparatului				
Clasa eficientei energetice	A++		A++	
Consum de energie, kWh / an	243		235	
Clasa de climă	N - ST			
Funcția de autodezghețare în compartimentul de frigider - este				
Funcția de autodezghețare în compartimentul de congelator - este				
Capacitatea de congelare, (kg /24 h)	8			
Autonomia Zh (h)	15			
Dimensiuni, cm	194,5 / 60 / 67		185 / 60 / 67	
Nivel de zgomot dB(A) re 1pw - 41				
Pentru informații despre consumul de energie, consultați eticheta produsului.				

OBSERVAŢIE: Producătorul îşi rezervă dreptul de a face modificări ulterioare la parametrii şi specificaţiile tehnice

PREGĂTIREA APARATULUI PENTRU PUNEREA ÎN FUNCŢIUNE

Se recomandă ca pregătirea pentru punerea în funcţiune a aparatului să se facă împreună cu un ajutor.

- Îndepărtaţi ambalajul. Ridicaţi aparatul de pe suportul de polistiren. Îndepărtaţi benzile adezive.
- Când amplasaţi aparatul în locul ales, el poate fi mai uşor deplasat şi mutat dacă ridicaţi puţin partea superioară şi îl înclinaţi către spate, permiţându-i să se mişte pe roţile aparatului.



- Îndepărtaţi toate componentele de pe rafturi şi suportul din partea de jos (vezi Fig. 2). Îndepărtaţi benzile roşii de adeziv de pe tăvile uşii - ele sunt destinate doar transportului.

NOTĂ. La deschiderea compartimentului congelator va cădea o piesă roşie de ambalaj – ESTE UTILIZATĂ DOAR PENTRU TRANSPORT.

- Distrugeţi în mod corespunzător ambalajul.
- Luaţi două suporturi din pungă (vezi Fig. 4) şi introduceţi-le în ghidajele din partea de sus de pe spatele aparatului.
- Dacă aparatul este adus de la rece (temperatură ce nu depăşeşte +12° C), **aşteptaţi 2 ore înainte de a-l conecta la reţeaua de alimentare**.
- Aparatul nu se va racorda la reţeaua de alimentare cu electricitate decât după îndepărtarea elementelor de împachetare şi transport.

POZIŢIONARE

- Amplasaţi aparatul într-o încăpere uscată, bine aerisită.

☞ ATENŢIE! Aparatul nu trebuie pus în funcţiune într-o încăpere neîncălzită sau în balcon. Amplasaţi aparatul departe de surse de căldură cum ar fi sobe/cuptoare, radiatoare sau departe de razele soarelui.

☞ ATENŢIE! Aparatul nu trebuie să atingă nicio conductă de încălzire, gaz sau de alimentare cu apă, sau orice alte aparate electrice.

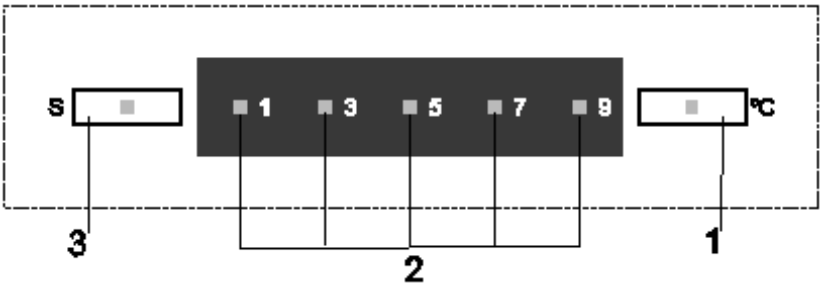
- Nu acoperiţi gurile de aerisire din partea superioară a aparatului - trebuie să existe o bună circulaţie a aerului în jurul lui. Între partea superioară a carcasei aparatului şi mobilierul ce poate fi suspendat deasupra, trebuie să existe o distanţă de cel puţin 10 cm (vezi Fig**.** 6). Dacă această cerinţă nu este respectată, aparatul va consuma mai multă energie electrică şi compresorul se poate supraîncălzi.
- Aparatul trebuie să stea pe o suprafaţă plană şi să nu atingă peretele. Dacă este necesar reglaţi înălţimea aparatului prin reglarea picioarelor învârtindu-le în sensul acelor de ceas - partea superioară a aparatului se ridică, iar **învârtindu**-le în sens opus acelor de ceas - coboară. Dacă aparatul este înclinat către spate – uşile se vor închide singure.
- Dacă aparatul este poziţionat într-un colţ, o distanţă de cel puţin trebuie păstrată între carcasa aparatului şi perete, astfel încât uşa congelatorului să se poată deschide suficient pentru a scoate sertarul cu alimente congelate (vezi Fig. 5).

PANOUL ELECTRONIC DE COMANDĂ
REGLAREA TEMPERATURII

RF36NG, RF34NG

Când aparatul este pentru prima dată conectat la alimentare, segmentul albastru de indicare a temperaturii luminează pe poziția 5 (setare din fabrică este +5 °C, dar puteți să selectați temperatura dorită în funcție de nevoile dumneavoastră).

❸



1. Butonul de reglare a temperaturii este marcat cu simbolul „°C”.

Cum se setează temperatura în compartimentul de frigider?

Activați butonul **1** destinat pentru reglarea temperaturii: păstrați-l apăsat până când segmentul de indicare a temperaturii luminat cu albastru începe să lumineze intermitent (activ). Apoi, eliberați butonul **1** și îl mai apăsați de câteva ori, până când începe să lumineze lumina albastră (se activează) a segmentului de temperatura dorită. O singura apăsare schimbă temperatura pe o singură poziție.

Temperatura se setează în cerc: de exemplu, segmentul activ este la poziția 5, și doriți să setați temperatura de + 9 °C, astfel după activare apăsați de 3 ori butonul **3** destinat pentru setarea temperaturii, atunci segmentul de indicare a temperaturii începe să lumineze cu albastru la poziția 9.

Temperatura în compartimentul de frigider se reglează folosind o scară de cinci puncte:
9 – temperatura cea mai ridicată (răcire minimă).
1 – temperatură cea mai scăzută (răcire maximă).

☞ TEMPERATURA DIN COMPARTIMENTUL FRIGIDER POATE VARIA ÎN FUNCŢIE DE TEMPERATURA DIN EXTERIOR, CANTITATEA ALIMENTELOR, TEMPERATURA ALIMENTELOR ŞI CÂT DE DES AU FOST ÎNCHISE ŞI DESCHISE UŞILE APARATULUI. Astfel, recomandăm:

- Poziţionaţi aparatul departe de surse de căldură,
- Nu introduceţi în compartimentul frigider produse alimentare fierbinţi - acestea trebuie răcite la temperatura camerei.
- Uşa aparatului nu trebuie lăsată deschisă. Uşa aparatului nu se va ţine deschisă mai mult decât este necesar pentru a scoate sau a introduce alimente

DACĂ UȘA DE LA FRIGIDER NU ESTE ÎNCHISĂ MAI MULT DE 30 DE SECUNDE, se emite un semnal sonor de avertizare. După închiderea ușii, semnalul sonor se oprește.
NOTĂ. În caz de pană de curent, dispozitivul se pornește singur, salvând ultima temperatura în compartimentul de frigider setata de utilizator.

DACĂ IN CAMERA ESTE RECE, DISPOZITIVUL DE REFRIGERARE REFRIGEREAZĂ MAI PUȚIN, ASTFEL ÎNCÂT SE POATE RIDICA TEMPERATURA ÎN FRIGIDER. Cu butonul **1** destinat pentru setarea temperaturii alegeți o temperatură mai scăzută.

Pornirea / oprirea dispozitivului de refrigerare

OPRIRE. Păstrați apăsat butonul **1** până când trei segmente de indicare a temperaturii încep să lumineze in albastru și se oprește iluminarea în compartimentul de frigider. ATENŢIE! **Tensiunea electrică rămâne pornită.**

PORNIRE. Păstrați apăsat butonul **1** până când segmentul de indicare a temperaturii setate începe să lumineze cu albastru și se pornește iluminarea în compartimentul de frigider.

NOTĂ. Atunci când porniți dispozitivul de refrigerare, ultima temperatura setată de utilizator vă fi salvată.

2. Segmente de indicare a temperaturii. Segmentul de temperatură prestabilită este luminat cu albastru (activ), în timp ce celelalte segmente ale valorilor temperaturii sunt gri (inactive).

3. Funcția de congelare rapidă „FAST FREEZE" se activează prin apăsarea butonului **3** marcat cu simbolul **„S".** Când funcția de congelare rapidă este activata, segmentul în centrul butonului luminează alb. Funcția de congelare rapidă se oprește automat după 26 ore sau când temperatura ajunge la mai puțin de -18 °C

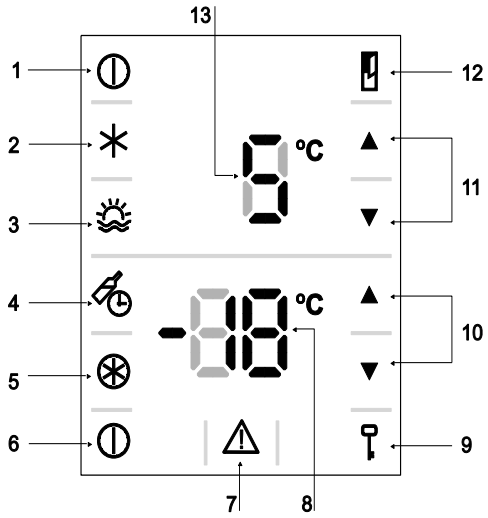
RF36NE, RF34NE

PORNIREA APARATULUI

Temperaturile setate din fabricaţie de +4 °C în spaţiul frigiderului şi -18 °C în spaţiul congelatorului apar pentru scurt timp afişate pe panoul de comandă. Ulterior, pe fereastra 8 cu afişajul temperaturii congelatorului (imag. 3) clipesc literele „HI", cu temperatura fixată în momentul pornirii. De asemenea,se aprinde şi indicatorul de alarmă 7 (imag. 3), auzindu-se şi un semnal sonor. Când se ajunge la o temperatură adecvată depozitării produselor alimentare indicatorul de alarmă şi alarma sonoră se opresc automat. Literele „HI" nu dispar automat. Semnalul sonor şi literele „HI" pot fi oprite dacă nu se atinge temperatura adecvată depozitării produselor alimentare, prin apăsarea unuia din butoanele 10. Temperatura setată din fabricaţie va apărea pe panoul de comandă şi se va atinge după 4-6 ore.

NOTĂ. Atunci când frigiderul este pornit pentru prima oară după spălare sau după o perioadă mai lungă de timp, temperatura adecvată depozitării alimentelor se atinge după 4 - 6 ore.
Componentele şi temperatura frigiderului sunt controlate cu ajutorul butoanelor tactile (cu senzori). Atunci când porneşte funcţia dorită, simbolul funcţiei respective se aprinde în culoarea albă iar la oprire simbolul devine cenuşiu.

❸



1	Butonul ON / OFF al compartimentului refrigerator
2	Butonul de răcire rapidă în compartimentul refrigerator
3	Butonul funcţiei de vacanţă
4	Funcţia „Party": răcire rapidă în compartimentul congelator
5	Butonul de super-congelare
6	Butonul ON / OFF al compartimentului congelator
7	Indicatorul de alarmă
8	Afişajul temperaturii în compartimentul congelator
9	Indicatorul de blocare a panoului de comandă
10	Butoanele de setare a temperaturii în compartimentul congelator
11	Butoanele de setare a temperaturii în compartimentul refrigerator
12	Indicatorul de avertizare la deschiderea uşii
13	Afişajul temperaturii în compartimentul refrigerator

SELECTAREA FUNCŢIILOR

Funcţiile şi setările compartimentului refrigerator

1 - PORNIREA / OPRIREA compartimentului refrigerator. Compartimentul refrigerator se porneşte prin atingerea simbolului ⏻ NOTĂ. După o cădere de tensiune frigiderul se opreşte automat, păstrând ultima setare făcută de utilizator pentru compartimentul refrigerator.

2 - Răcirea rapidă în compartimentul refrigerator. Această funcţie se activează prin atingerea simbolului ✳ Funcţia de răcire rapidă se recomandă când doriţi să răciţi produsele alimentare proaspete la +5°C sau când în refrigeratorul este încărcat cu multe produse alimentare. După ce produsele au fost răcite la +5°C, funcţia de răcire rapidă se opreşte automat. Dacă nu doriţi să aşteptaţi până când se atinge temperatura setată, atingeţi simbolul acestei funcţiuni şi opriţi astfel funcţia - simbolul va deveni cenuşiu.

3 - Funcţia de vacanţă. Această funcţie se activează prin atingerea simbolului
Funcţia de vacanţă se recomandă atunci când plecaţi de acasă pentru o perioadă mai lungă. Prin pornirea acesteia, compartimentul refrigerator se va răci în regim minimal, economisind astfel energia. La revenirea acasă opriţi funcţia de vacanţă. Compartimentul refrigerator se va reseta automat la temperatura setată înainte de activarea acestei funcţii.
IMPORTANT. La activarea funcţiei de vacanţă, scoateţi din compartimentul refrigerator toate produsele perisabile şi lăsaţi uşa acestuia închisă. Nu se scot produsele din compartimentul congelator - funcţia de vacanţă nu modifică temperatura congelatorului.

11 - Setarea temperaturii în compartimentul refrigerator. Temperatura din compartimentul refrigerator poate fi setată între +2 °C şi +9 °C.
Se atinge simbolul ▲ pentru ridicarea temperaturii cu câte un grad la o atingere.
Se atinge simbolul ▼ pentru coborârea temperaturii cu câte un grad la o atingere.

☞ TEMPERATURA DIN COMPARTIMENTUL POATE VARIA ÎN FUNCŢIE DE TEMPERATURA DIN EXTERIOR, CANTITATEA ALIMENTELOR, TEMPERATURA ALIMENTELOR ŞI CÂT DE DES AU FOST ÎNCHISE ŞI DESCHISE UŞILE APARATULUI. Astfel, recomandăm:

- Poziţionaţi aparatul departe de surse de căldură,
- Alimentele din aparat nu trebuie să aibă o temperatură mai mare decât temperatura camerei,
- Uşa aparatului nu trebuie lăsată deschisă. Uşa aparatului nu se va ţine deschisă mai mult decât este necesar pentru a scoate sau a introduce alimente.

☞ DACĂ ÎNCĂPEREA ESTE RĂCOROASĂ, APARATUL VA RĂCI MAI PUŢIN. Altfel, temperatura in interiorul aparatului poate creşte. Folosiţi discul termostatului pentru a regla o temperatură mai scăzută.

Funcţiile şi setările compartimentului congelator

4 – **Funcţia „Party".** Această funcţie se activează prin atingerea simbolului
Recomandăm utilizarea funcţiei „Party" pentru răcirea rapidă şi sigură a băuturilor în compartimentul congelator. Recomandăm ca timpul de răcire să fie de maximum 30 de minute (nu modificaţi setările din fabrică).
Timpul de răcire poate fi setat în 10 min şi 60 min. La activarea funcţiei „Party" cu ajutorul butoanelor 10 de reglare a temperaturii congelatorului (vezi Fig. 3), se setează şi timpul de răcire dorit (de la 10 la 60 min).
După expirarea perioadei de timp setate se ca auzi un semnal sonor. Funcţia „Party" se opreşte prin atingerea butonului 4 (vezi Figura 3), iar băuturile se scot din congelator.

5 - Funcţia de super-congelare. Această funcţie se activează prin atingerea simbolului ⊛
Funcţia de super-congelare se recomandă la congelare unor cantităţi mari de produse alimentare proaspete. Această funcţie trebuie activată cu 24 de oră în avans. După cele 24 de ore alimentele se pun în compartimentul congelator marcat cu simbolul ****.
Funcţia de super-congelare se opreşte automat după 26 de ore sau atunci când se atinge o temperatură de sub -18°C.

6 - PORNIREA / OPRIREA compartimentului congelator. Compartimentul congelator se porneşte prin atingerea simbolului ⏻.
NOTĂ. După o cădere de tensiune frigiderul se opreşte automat, păstrând ultima setare făcută de utilizator pentru compartimentul congelator.

10 - Setarea temperaturii în compartimentul congelator. Temperatura din compartimentul congelator poate fi setată între -16°C şi -24°C.
Se atinge simbolul ▲ pentru ridicarea temperaturii cu câte un grad la o atingere.
Se atinge simbolul ▼ pentru coborârea temperaturii cu câte un grad la o atingere.
DACĂ ÎNCĂPEREA ESTE RĂCOROASĂ CAPACITATEA DE RĂCIRE A FRIGIDERULUI SE REDUCE, CEEA CE POATE AVEA CA REZULTAT O TEMPERATURĂ MAI RIDICATĂ ÎN REFRIGERATOR. Pentru setare unei temperaturi mai scăzute folosiţi butoanele (10 şi 11) de reglare a temperaturii (vezi Fig. 3).

Alte funcţii

12 - Indicatorul de avertizare la deschiderea uşii. Acest indicatorul este marcat cu simbolul Dacă indicatorul 12 clipeşte cu lumină albă iar pe afişajul 13 clipeşte litera „d" în loc să apară temperatura refrigeratorului (vezi Fig. 3), înseamnă că este activată funcţia de avertizare la deschiderea uşii.
Dacă uşa refrigeratorului rămâne deschisă mai mult de 3 de min. se emite un semnal sonor şi clipeşte simbolul pentru uşa deschisă, respectiv litera „**d**". La închiderea uşii refrigeratorului semnalul sonor şi simbolul intermitent se opresc automat.

9 - Funcţia de blocare a panoului de comandă. Acest indicatorul este marcat cu simbolul Functia pornit/oprit se conecteaza prin apasarea simultana a butoanelor **1** si **6** pornire/oprire a ambelor camere (vezi Fig. 3). Funcţia de blocare a panoului de comandă are rolul de a împiedica modificare neintenţionată a temperaturii refrigeratorului ori a altor setări sau oprirea refrigeratorului. Recomandăm utilizarea acestei funcţii înainte de curăţarea frigiderului.

7 - Indicatorul de alarmă. Acest buton este marcat cu simbolul ⚠ Ledul de alarmă se aprinde în culoarea roşie în următoarele situaţii:
- temperatura din compartimentul congelator a crescut peste -13 °C. Când temperatura din congelator este la -18°C indicatorul de alarmă se stinge iar simbolul devine cenuşiu.
- dacă temperatura din compartimentul congelator a crescut peste -8 °C câmpul de afişaj 8 arată literele „HI" (vezi Fig. 3) în loc de temperatura din congelator. Când temperatura din congelator ajunge la -18 °C indicatorul de alarmă se stinge iar simbolul devine cenuşiu şi valoarea temperaturii apare din nou pe ecranul 8.
- dacă temperatura refrigeratorului scade sub -1°C, afişajul 13 arată litera „L" (vezi Fig. 3) în loc de valoarea temperaturii. Când temperatura din refrigerator se ridică peste 1°C indicatorul de alarmă se stinge iar simbolul devine cenuşiu şi valoarea temperaturii apare din nou pe ecranul 13.

☞ **IMPORTANT. În următoarele situaţii trebuie chemat imediat personalul de întreţinere a echipamentelor de răcire:**
- Indicatorul de alarmă este roşu iar afişajul 8 (vezi Figura 3) al temperaturii din compartimentul congelator arată oricare din caracterele „**EE**", „**ER**", „**F**", „**FF**" (simbolurile nu pot fi şterse prin apăsarea unuia din butoanele 10/11).
- Indicatorul de alarmă este roşu iar indicatorul de temperatură (vezi Fig. 3) afişează caracterele **„HI"** sau **„L"** timp de 24 de ore continuu.

ÎNGHEŢAREA ALIMENTELOR

RF36NG, RF34NG

Dacă aveți de gând să congelați o cantitatea mare de produse alimentare proaspete, atunci cu 24 ore în avans porniți funcția de congelare rapidă – apăsați butonul **3** destinat pentru funcția de congelare rapidă și marcat cu simbolul **„S"** (vă rugăm să consultați ilustrație 2). Segmentul din centrul butonului se va lumina.
Funcția de congelare rapidă se oprește automat după 26 ore sau când temperatura ajunge la mai puțin decât -18 °C. Lumina în segmentul de congelare rapidă se stinge.
Puneți produsele alimentare proaspete pregătite pentru congelare pe un rând sau două rânduri în compartimentul de congelare marcat cu simbolul ****. După o zi, luați produse alimentare congelate din compartimentul de congelare rapida și le puneți în sertarul (sertare) compartimentului de depozitare (vă rugăm să consultați ilustrație 1).

RF36NE, RF34NE,

Dacă se intenţionează congelarea unor cantităţi mari de produse alimentare proaspete, se activează funcţia de super-congelare cu 24 de ore în avans prin atingerea simbolului ⊛ (vezi fig. 3). Se aşează unul sau două straturi de produse alimentare proaspete gata de congelare în compartimentul de congelare marcat cu simbolul **** După o zi se scot produsele congelate din compartimentul de congelare rapidă (dacă intenţionaţi să le re-congelaţi) şi se pun pe rafturile de depozitare. Funcţia de super-congelare se va opri automat**.**

- NU DEPĂŞIŢI VALOAREA MAXIMĂ DE CANTITATE A PRODUSELOR ALIMENTARE DESTINATE CONGELĂRII INDICATĂ ÎN FOAIE DE DATE TEHNICE.
- Lăsaţi o distanţă de cel puţin 3 cm între partea superioară a produselor îngheţate şi partea inferioară a sertarului aflat deasupra.
- În compartimentul pentru congelare nu puneţi alimente neambalate.
- **ATENŢIE! Nu congelaţi alimente lichide în sticle sau recipiente de sticlă. Nu congelaţi băuturi carbogazoase.**
- Alimentele proaspete pentru congelat nu trebuie să se atingă de produsele deja congelate.
- Nu congelaţi alimente cu o temperatură mai mare decât temperatura camerei.
- Urmăriţi data expirării de pe ambalajul alimentelor.
- RECOMANDĂM CA PEŞTELE PROASPĂT ŞI SOSURILE SĂ FIE DEPOZITATE ÎN COMPARTIMENTUL CONGELATOR MAXIM 6 LUNI; BRÂNZETURILE, CARNEA DE PUI, DE PORC SAU DE MIEL – MAXIM 8 LUNI; CARNEA DE VITĂ, FRUCTELE ŞI LEGUMELE - NU MAI MULT DE 12 LUNI.

DEZGHEŢAREA

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Compartimentul frigider se dezgheaţă automat. Picăturile de gheaţă de pe peretele posterior al frigiderului se topesc în timp ce compresorul funcţionează şi apa topită se scurge prin canalul de evacuare a apei, în tava de pe compresor (vezi Fig. 1), unde se evaporă.

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Compartimentul congelator se dezgheață automat: acesta acţionează un sistem de răcire fără gheaţă (No Frost). Totuşi, în funcţie de numărul de deschieri şi închideri ale uşii congelatorului şi de temperatura produselor introduse în aparat, gheaţa se poate acumula pe pereţii interiori ai congelatorului şi pe sertare. Acest lucru este normal. Dar, cu cât stratul de gheaţă este mai gros, cu atât consumul de energie va fi mai mare. În cazul în care sistemul No Frost nu reuşeşte să evaporeze umezeala în exces şi stratul de gheaţă s-a format, aparatul trebuie decongelat. Pentru decongelarea aparatului, urmaţi paşii următori, în ordinea descrisă:

- **IMPORTANT! Opriţi aparatul şi deconectaţi-l de la sursa de alimentare**.

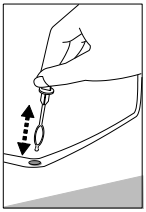
- Scoateţi alimentele din compartimentul congelator. Pentru a evita ca alimentele congelate să se încălzească prea mult în timpul decongelării, ele se pot acoperi cu o ţesătură groasă şi pot fi ţinute într-un loc răcoros.
- Lăsaţi uşa compartimentului congelator deschisă. Când se topeşte gheaţa, ştergeţi şu uscaţi suprafeţele şi accesoriile compartimentului congelator.
- Închideţi uşile refrigeratorului şi congelatorului şi porniţi. Conectaţi la sursa de curent electric şi porniţi aparatul.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA

CURĂŢAŢI APARATUL LA INTERVALE REGULATE.

Țineți minte că, înainte de curățarea dispozitivului de refrigerare și părții posterioare a carcasei, dispozitivul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de curent – scoateți ștecherul din priză.

- Feriţi suprafaţa interioară a aparatului şi componentele de plastic de grăsimi, acizi şi sosuri. În caz de vărsare neintenţionată - curăţaţi imediat cu apă caldă cu săpun sau detergent de spălat vase. Ştergeţi cu o cârpă uscată.
- Curăţaţi suprafaţa interioară a aparatului cu apă caldă cu săpun. Se poate folosi, de asemenea, detergent de vase.



- Curăţaţi cu o cârpă uscată suprafaţa exterioară.
- Curăţaţi la intervale regulate garniturile de etanşare ale uşilor. Ştergeţi cu o cârpă uscată.
- Spălaţi la intervale regulate tăvile şi celelalte accesorii.
- ◄ATENŢIE! CURĂŢAŢI LA INTERVALE REGULATE SPAŢIUL CANALULUI PENTRU APA REZULTATĂ DIN DEZGHEŢARE CU UN DETERGENT SPECIAL PENTRU ASTFEL DE CURĂŢARE.
- Cel puţin o dată pe an, ştergeţi praful de pe partea din spate a carcasei aparatului şi compresor. La curăţare se poate folosi o perie moale, o ţesătură electrostatică sau un aspirator.

- NU FOLOSIŢI detergenţi care să conţină particule abrazive, acid, alcool sau benzen pentru curăţarea suprafeţelor interioare sau exterioare ale aparatului. NU FOLOSIŢI cârpe sau bureţi care au suprafeţe speciale pentru frecare.

SFATURI PRACTICE ŞI OBSERVAŢII

- Depozitaţi în interiorul aparatului, într-un recipient etanş la aer, orice alimente cu mirosuri puternice (de ex. peşte proaspăt, pâté de foie gras – [pate de gâscă] şi brânzeturi).
- Alimentele îngheţate trebuie decongelate în compartimentul frigider. Mâncarea care se dezgheaţă încet reţine mai bine proprietăţile aromatice şi sursa de aer rece ajută la menţinerea temperaturii reglate în compartimentul frigiderului.
- Nu consumaţi gheaţa din congelator imediat.
- Produsele se congelează mai repede dacă sunt împărţite şi împachetate în porţii mai mici.
- DACĂ APARATUL VA FI OPRIT PENTRU O PERIOADĂ MAI LUNGĂ, LĂSAŢI-I UŞILE DESCHISE.

Observaţii asupra sunetelor emise de aparat în timpul funcţionării. În timpul funcţionării aparatului vor fi emise diferite sunete. Acestea sunete normale şi nu semnul unei defecţiuni.

Agentul refrigerant circulă în sistemul frigorific producând sunete asemănătoare unor murmure, gâlgâituri şi zornăit. Sunetele mai puternice, cum ar fi pocnetele şi clicuri, pot fi auzite pentru un scurt timp atunci când este pornit compresorul.

SCHIMBAREA DIRECŢIEI DE DESCHIDERE A UŞILOR

RF36NG, RF34NG

Se recomandă ca schimbarea direcţiei de deschidere a uşilor să fie făcută cu un ajutor. Veţi avea nevoie de două chei (nr. 8 şi nr.10) şi o şurubelniţă cu cap.
La schimbarea direcţiei de deschidere a uşilor, NU CULCAŢI frigiderul în poziţie orizontală.
Executaţi acţiunile de mai jos în ordinea dată (vezi Fig. 7):

ATENŢIE! Opriţi aparatul şi deconectaţi-l de la sursa de curent electric.

1. Demontaţi capacele **(c)** de pe corpul frigiderului şi de pe partea interioară a uşii. Îndepărtaţi de asemenea suportul superior **(6)** împreună cu piuliţa şi şaibele şi distanţierul de sub suport.
2. Demontaţi uşa compartimentului frigider **(1).** Demontaţi limitatorul **(5)** din partea de jos. Pe cealaltă parte a uşii, montaţi limitatorul destinat uşilor ce se deschid spre stânga (îl veţi găsi în pachet).
3. Îndepărtaţi suportul de mijloc **(4)** împreună cu şaibele de pe ax şi distanţierul de plastic.
4. Închideţi uşa congelatorului **(3)**. Demontaţi placa distanţier **(13)** din partea de jos. Prindeţi placa distanţier cu şuruburi pe partea opusă a uşii (găsiţi placa în pachet) pentru a face ca uşa să se deschidă către stânga.
5. Scoateţi capacul inferior **(11)** împreună cu căpăcelul **(10)**.
6. Scoateţi axul **(2)** şi piuliţele de pe el şi elementul de fixare **(12)** de pe suportul inferior şi prindeţi-le cu şuruburi de suportul **(7)** de pe cealaltă parte a compartimentului, simetric faţă de poziţia anterioară.
7. Îndepărtaţi capacele **(8)** de pe peretele despărţitor dintre compartimentele frigider şi congelator şi fixaţi-le în orificiile de pe partea opusă.
8. Îndepărtaţi capacele **(9)** de pe uşa compartimentului congelator şi puneţi-le (prin împingere) în partea opusă.
9. Montaţi uşa compartimentului congelator pe suportul **(7)** şi pe axul **(2)**.
10. Rotiţi suportul **(4)** împreună cu distanţierul din plastic cu 180 de grade şi între ele şaibele ce se găsesc în partea de sus şi cea de jos a suportului axului. Introduceţi axul suportului în uşa congelatorului şi prindeţi-l cu şuruburi în partea opusă frigiderului.
11. Montaţi uşa compartimentului frigider pe axul suportului **(4)**.
12. Rotiţi suportul **(6)** împreună cu şaibele de pe ax şi distanţierul de plastic cu 180°. Demontaţi axul şi şaibele şi remontaţi-le pe partea opusă a suportului. După ce suportul **(6)** a fost ataşat la uşa compartimentului frigider, fixaţi-l la locul său de pe partea opusă a frigiderului, în orificiile cele mai de sus. Acoperiţi suportul şi spaţiul rămas liber cu capacul **(c)**.
13. Montaţi capacul **(10)** pe ghidajele capacului inferior **(11)** din partea opusă şi aşezaţi capacul inferior **(11)** în poziţia iniţială.

RF36NE, RF34NE

Executaţi acţiunile de mai jos în ordinea dată (vezi Fig. 7):
ATENŢIE! Pentru oprirea refrigeratorului şi a congelatorului - atingeţi simbolurile 1 şi 6 ⏻ şi acestea vor deveni cenuşii (vezi fig. 3). **Pentru oprirea frigiderului - scoateţi din priză ştecherul cordonului de alimentare.**

1. Scoateţi cele patru şuruburi (13) şi acoperitoarea (12) uşii de sus.
2. Scoateţi capacele (c) de pe carcasă şi din partea interioară a uşii.
3. Scoateţi clema (14) şi trageţi cablul (15) din uşă, împreună cu mufa (16). Înainte de aceasta decuplaţi conectoarele (23) ale cablului 15 şi cablului 24 de la unitatea de comandă electronică.
4. Scoateţi elementul de prindere superior (6), împreună cu piuliţa şi şaiba, precum şi distanţierul de sub acesta.
5. Scoateţi uşa refrigeratorului (1). Scoateţi opritorul (5) din partea de jos. Prindeţi opritorul (5) în partea opusă a uşii (îl găsiţi în pachet), pentru ca uşa să se deschidă către stânga.
6. Scoateţi elementul de prindere din mijloc (4) împreună cu şaibele de pe ştift şi cu garnitura din plastic.

7. Scoateţi uşa compartimentului congelator (3). Scoateţi plăcuţa de oprire (25) din partea de jos. Prindeţi plăcuţa de oprire în partea opusă a uşii (îl găsiţi în pachet), pentru ca uşa să se deschidă către stânga.
8. Scoateţi acoperitoarea de jos (11) împreună cu capacul mic (10).
9. Scoateţi bolţul (2) cu şaibele şi cu ştiftul (26) al clemei inferioare (7) şi înşurubaţi-le pe clema 7 din cealaltă parte a compartimentului, în poziţie simetrică faţă de cea iniţială
10. Scoateţi capacele (8) de la peretele de despărţire a compartimentelor refrigerator şi congelator şi aşezaţi-le în găurile din partea opusă.
11. Scoateţi capacele (9) de la uşa compartimentului congelator congelator şi aşezaţi-le prin apăsare partea opusă.
12. Aşezaţi uşa compartimentului congelator în clema (7), pe ştiftul (2).
13. Răsuciţi clema (4) cu şaibele şi distanţierul din plastic pe ştift cu 180 de grade şi introduceţi ştiftul clemei în bolţul uşii congelatorului prin partea opusă şaibelor, în partea de sus şi cea de jos a clemei.
14. Scoateţi cele patru şuruburi (18) şi panoul decorativ (19) uşii de sus.
15. Treceţi cablul (15) în partea cealaltă a compartimentului, simetric faţă de poziţia anterioară. Introduceţi cablul în locaşul special din partea stângă a incintei. Verificaţi cablul să nu fie îndoit prea strâns.
16. Fixaţi şi panoul decorativ. Înainte de aceasta instalaţi cablul în partea stângă a compartimentului, simetric faţă de poziţia anterioară.
17. Aşezaţi uşa compartimentului refrigerator în ştiftul clemei (4).
18. Treceţi cablul 24 prin uşa compartimentului refrigerator în cealaltă parte a uşii şi prindeţi uşa de clema liberă (22). Cuplaţi racordurile (23) ale cablurilor 15 şi 24.
19. Prindeţi în şuruburi acoperitoarea (12) din partea de sus a uşii refrigeratorului.
20. Puneţi capacul (10) pe ghidajele acoperitoarei inferioare (11) din partea opusă şi puneţi acoperitoarea de jos (11) în poziţia iniţială.

PROBLEME DE FUNCŢIONARE ŞI SOLUŢIILE ACESTORA (REMEDIERE DEFECTE).

Ce se întâmplă dacă ...

- **Aparatul este conectat la reţeaua de alimentare, dar nu funcţionează.** Asiguraţi-vă că instalaţiile de alimentare la sursa de curent electric funcţionează. Asiguraţi-vă ca fişa să fie corect introdusă în priză.
- **RF34NG, RF36NG. În centrul butonului de setare a temperaturii segmentul luminează cu roșu.** Dispozitivul de refrigerare lucrează în mod de urgență. Fără întârziere, contactați compania de întreținere și reparare a dispozitivelor de refrigerare.
- **RF34NG, RF36NG. Nu este posibil a seta temperatura și a activa funcția de congelare rapidă „FAST FREEZE".** Închideți ușa frigiderului, opriți dispozitivul de refrigerare (deconectați cablul de alimentare din priza electrică) și așteptați 12 minute. După timpul indicat, conectați cablul de alimentare într-o priză electrică și apoi efectuați acțiunea dorită: setați temperatura sau activați funcția de congelare rapidă.
- **Picură umezeala colectata sub raft de sticlă.** Dacă pe un raft ați pus mai multe recipiente cu lichide, poate începe să se condenseze umezeala și să picure pe raftul de mai jos. O parte a recipientelor cu lichide trebuie sa le mutați pe alte rafturi.
- **Zgomotul se intensifică.** Asiguraţi-vă ca aparatul să aibă o poziţie stabilă şi să stea pe o suprafaţă netedă. Pentru aducerea la nivel, reglaţi piciorul din faţă. Asiguraţi-vă că aparatul nu atinge nicio piesă de mobilier, şi că nicio parte a sistemului frigorific din spatele carcasei aparatului nu atinge peretele. Îndepărtaţi aparatul de orice piesă de mobilier sau de perete. Verificaţi dacă zgomotul nu s-a intensificat din cauza unor sticle, conserve sau vase din aparat care se pot atinge unele de altele.

- **La baza compartimentului frigiderului este apă.** Verificaţi dacă nu e blocat vreun spaţiu al canalului pentru evacuarea apei rezultată din dezgheţare. Curăţaţi spaţiul canalului pentru apă cu un detergent special.
- **Pe rafturile de sticlă călită este apă.** Produsele alimentare sau vasele din compartimentul frigider ating peretele din partea din spate a compartimentului. Nu permiteţi produselor alimentare sau vaselor să atingă peretele din spate.
- **Sub aparat este apă.** Tava de colectare a apei dezgheţate a alunecat de pe compresor. Puneţi tava pe compresor.
- **Când uşa aparatului se deschide, iese garnitura de etanşare din cauciuc.** Garnitura este murdară cu alimente lipicioase (grăsimi, siropuri). Curăţaţi garnitura de etanşare şi ghidajul acesteia cu apă caldă şi săpun sau detergent de vase şi apoi ştergeţi cu o cârpă uscată. Montaţi înapoi garnitura de etanşare de cauciuc.
- **O temperatură ridicată în frigider indică faptul că compresorul funcţionează pentru perioade lungi sau neîntrerupt.** Verificaţi dacă uşa aparatului se închide bine, dacă uşa nu a fost deschisă mai mult decât necesar sau dacă în aparat a fost introdusă o cantitate mare de alimente calde.
- **RF34NE, RF36NE. La echipamentele de răcit compresoarele funcţionează la temperaturi înalte timp îndelungat sau fără oprire.** Verificaţi dacă uşa refrigeratorului s-a închis bine, dacă la introducerea produselor în frigider uşa nu a stat deschisă un timp mai îndelungat decât cel necesar şi dacă nu s-au introdus prea multe alimente calde.
  În următoarele situaţii trebuie chemat imediat personalul de întreţinere a echipamentelor de răcire:
  - Indicatorul de alarmă este roşu iar afişajul 8 (vezi Figura 3) al temperaturii din compartimentul congelator arată oricare din caracterele „**EE**”, „**ER**”, „**F**”, „**FF**” (simbolurile nu pot fi şterse prin apăsarea unuia din butoanele 10/11).
  - Indicatorul de alarmă este roşu iar indicatorul de temperatură (vezi Fig. 3) afişează caracterele **„HI”** sau **„L”** timp de 24 de ore continuu.
- **Partea de sus a aparatului are condens.** Umiditatea relativă a mediului ambiental este peste 70 %. Aerisiţi încăperea în care se află aparatul, şi, dacă este posibil, înlăturaţi cauza umidităţii.

TRANSPORT

☞ PRODUCĂTORUL NU ÎŞI ASUMĂ NICI UN FEL DE RĂSPUNDERE DACĂ APAR DEFECŢIUNI LA APARAT CAUZATE DE NERESPECTAREA INSTRUCŢIUNILOR DE TRANSPORT.

- Aparatul se transportă doar în poziţie verticală!
- În timpul transportului, aparatul trebuie protejat împotriva condiţiilor atmosferice ca ploaie, ninsoare, umezeală.
- Aparatul trebuie să fie fixat foarte bine în timpul transportului, pentru a împiedica posibilele alunecări sau orice şocuri în vehiculul care efectuează transportul.
- Dacă aparatul nu a fost transportat în poziţie verticală, **el poate fi conectat la reţeaua de alimentare după minim 4 ore de aşteptare**. Nerespectarea acestei instrucţiuni poate duce la defectarea compresorului**.**

SERVICE GARANŢIE

DACĂ APARATUL ESTE DEFECT, VERIFICAŢI DACĂ DUMNEAVOASTRĂ ÎNŞIVĂ PUTEŢI SĂ REMEDIAŢI FUNCŢIONAREA DEFECTUOASĂ A APARATULUI. Dacă nu reuşiţi să rezolvaţi problema, apelaţi , telefonic sau în scris, la cel mai apropiat service de frigidere. La contactarea acestora, menţionaţi modelul frigiderului (Typ/Тип) şi numărul (Ser. No /Фабрик Но). Veţi găsi aceste informaţii pe eticheta produsului care este lipită pe peretele din dreapta al compartimentului frigider, în apropierea de tăvilor pentru fructe şi legume.

CENTRUL DE DESERVIRC IN MOLDOVA. S.A. AIEA, MD 2036 or. Chisinau, str. Uzinclor 21, (37322) 47 22 23, 47 05 51, aiea@pisem.net

SPRE ATENŢIA CUMPĂRĂTORILOR!

ATENŢIE! CITIŢI CU ATENŢIE INSTRUCŢIILE DE UTILIZARE. În caz de nerespetare a cerinţilor şi indicaţiilor menţionate în instrucţie, există o probabilitate de a defecta frigiderul şi de a PIERDE DREPTUL LA SERVICIUL GRATUIT DE ASISTENŢĂ GARANTATĂ.
În perioada de asistenţă garantată se efectuează înlocuirea gratuită a detaliilor defectate şi a unităţilor aparatului frigoric

Perioada de garanţie:

- Aparatelor frigorifice de uz casnic „Snaige" li se oferă garanţie – 24 luni din data procurării.
- Aparatelor frigorifice de uz casnic, întrebuinţate în scopuri comerciale (în magazine, hoteluri, baruri şi alte locale), li se oferă o garanţie de 6 luni.
- Aparatelor frigorifice folosite în locurile publice, organizaţii medicale, farmacii şi în alte locale - li se oferă garanţia de 12 luni.
- Pentru deservirea in termenul de garanţie, originalul certificatului de garanţie îndeplinit corect este obligatoriu. În lipsa certificatului de garanţie este necesar, bonul de plată a magazinului cu stampila sau alt document ce confirma procurarea aparatului. Modelul frigiderului şi numărul de serie din certificatul de garanţie trebuie să coincidă cu numărul de pe eticheta amplasată pe peretele interior al frigiderului. Nu se admit corectari în certificatul de garanţie.

ATENŢIE! Aparatul frigorific trebuie să fie conectat la reţiaua electrică,prevazuta cuinpamintare, să fie montat şi utilizat conform indicaţiilor producătorului, descrise în instrucţia de utilizare a aparatului. În lipsa marcării cu privire la vînzare si a documentelor ce confirmă procurarea frigiderului perioada de garanţie se calculeaza de la data faricării specificată în numarul de serie al produsului.

Condiţii obligatorii pentru reparaţia garantată:

- Este necesar de a avea nota de garanţie originală unde să fie indicată data de vînzare a aparatului frigorific şi ştampila magazinului . Nu este voie de a se efectua îndreptări pe nota de garanţie originală.
- Aparatul frigorific trebuie să fie conectat la reţiaua electrică, care să aibă contact cu pămîntul, să fie montat şi utilizat conform indicaţiilor producătorului, descrise în instrucţia de utilizare a aparatului.

Asistenţa garantată se întrerupe:

- Din cauza difecţiunilor tehnice a corpului sau a altor defecţiuni apărute din cauza cumpărătorului, în timpul transportării aparatului frigorific procurat, numai dacă nu este indicat altfel de producător în instrucţia de utilizare a aparatului. În caz de situaţii contraversate, e necesar de a pune la dispoziţie ambalajul aparatului frigorific.
- Din cauza dificienţilor, defectării detaliilor, apărute în consecinţa utilizării incorecte a aparatului, nerespectării cerinţilor indicate de producător în instrucţia de utilizare, în timpul montării şi conectării la reţiaua electrică sau transportării.
- Dacă aparatul frigorific se utilizează în condiţii neigienice, atunci cauza defectării sunt insectele, şobolanii şi alte influienţe din exterior.
- Dacă în perioada de asistenţă garantată, aparatul a fost reparat de alte servicii decît „Snaige-Servisas" sau reprezentanţii lor oficiali în Letonia sau în alte state.

Alte condiţii:

- Lămpii de iluminare internă nu ise oferă garanţie precum şi articolelor din masă plastică din interior, defectate de cumpărător.
- Dacă aparatul frigorific este înlocuit din cauza defecţiunilor, cumpărătorul este obligat să restituie daunele survenite în consecinţa defectelor tehnice a aparatului create de cumpărător.
- Perioada de asistenţă garantată a aparatului frigorific înlocuit se începe de pe data înlocuirii lui.
- Data se indică în nota de garanţie cu remarca că aparatul a fost înlocuit.
- **Pentru chemarea „Snaige-Servisas" sau a reprezentanţilor autorizaţi a firmei, dacă lipseşte nota de garanţie, în cazul expirării perioadei de asistenţă garantată a aparatului frigorific a fost reparat de servicii ce nu includ acele menţionate mai sus, dacă cumpărătorul nu a respectat indicaţiile descrise în instrucţia de utilizare, cheltuielile de reparaţie şi de transportare trebuie să fie suportate de cumpărător conform tarifelor"Snaige-Servisas" sau** a reprezentanţilor oficiali a firmei.

RU

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. При несоблюдении перечисленных в инструкции указаний возникает опасность ранения, можно испортить прибор и лишиться права на бесплатное гарантийное обслуживание. Рекомендуется хранить инструкцию по эксплуатации в течение всего срока службы холодильного прибора. При продаже прибора её следует передать новому владельцу прибора.

ВНИМАНИЕ!

- Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в конструкции, в которую он встроен.
- Не используйте механические средства или другие приспособления для ускорения процесса размораживания.
- В камерах бытового прибора для хранения пищевых продуктов нельзя использовать электрические устройства, за исключением тех, которые рекомендованы изготовителем.
- Не допускайте повреждений системы охлаждения прибора. Для охлаждения используется хладагент R600a. В случае повреждения системы охлаждения:



  - Не пользуйтесь открытым огнём.
  - Избегайте искрения – не включайте электрические или осветительные приборы.
  - Немедленно проветрите помещение.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Используйте холодильный прибор только для охлаждения и хранения пищевых продуктов.
- Данный холодильный прибор не предназначен для хранения взрывчатых веществ, таких как аэрозоли с горючим газом.
- Запрещается хранить бензин или другие горючие жидкости возле холодильного прибора.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЦЕПИ

- Холодильный прибор разрешается включать только в заземлённую розетку сети электропитания. Заземлённая электрическая розетка для включения прибора в электрическую сеть должна находиться в доступном месте.

- ВО ИЗБЕЖАНИЕ УЩЕРБА ЗДОРОВЬЮ И ИМУЩЕСТВУ ПОВРЕЖДЁННЫЙ ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ ИСПРАВНЫМ ШНУРОМ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ТАКОГО ЖЕ ТИПА, КОТОРЫЙ ПРИМЕНЯЕТСЯ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА.
- ЗАМЕНА ПОВРЕЖДЁННОГО ШНУРА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ИЛИ МАСТЕРОМ ПО РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ, ЛИБО ЛИЦОМ, ИМЕЮЩИМ НАДЛЕЖАЩУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять удлинители, переключатели (адаптеры) или разветвители.
- **ВНИМАНИЕ!** ЗАПРЕЩАЕТСЯ СНИМАТЬ ПЛАФОН СВЕТОДИОДНОй (LED) лампы! Если в холодильном приборе установлена светодиодная (LED) лампа, а освещение не работает, обратитесь к сотруднику сервисного центра для ее замены. ЗАМЕНА ЛАМПЫ ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО СОТРУДНИКОМ СЕРВИСного центра!
- Частота и мощность электрической энергии в Вашем доме должны соответствовать параметрам, указанным в этикетке изготовителя.
- При установке холодильного прибора следите, чтобы не был зажат шнур электропитания во избежание его повреждения. Не зажимайте шнур электропитания, чтобы не повредить его - не ставьте на него тяжёлые предметы – холодильный прибор, мебель, другие бытовые приборы. Это может вызвать короткое замыкание и пожар.
- Удостоверьтесь, что вилка шнура электропитания не зажата задней стенкой холодильного прибора или иначе не повреждена. Повреждённая вилка может стать причиной пожара!

- ПОСЛЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРИ УБОРКЕ, ПЕРЕСТАНОВКЕ НА ДРУГОЕ МЕСТО И Т.Д.), ЕГО МОЖНО СНОВА ВКЛЮЧИТЬ ТОЛЬКО ПО ИСТЕЧЕНИИ НЕ МЕНЕЕ ЧЕМ **15** МИН.
- Запрещается использовать технически неисправный прибор.
- Холодильный прибор нельзя жечь.
- Не ставьте на изделие электроприборы: микроволновые печи, фены для волос, утюги, электрические чайники и прочие электроприборы – могут загореться пластмассовые детали прибора.
- Не ставьте на холодильные приборы сосуды с жидкостями, не ставьте цветы в вазах или горшках.
- Не влезайте, не садитесь на прибор, не опирайтесь и не висите на дверях прибора, не разрешайте это делать детям.

☞ ВСЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ И КОНСТРУКЦИОННЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ДОЛЖНЫ УСТРАНЯТЬСЯ ТОЛЬКО ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ПРЕДПРИЯТИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Холодильный прибор - двухкамерный холодильник-морозильник с нулевым отделом (зоной свежести). Морозильная камера с системой автоматического оттаивания (No Frost).
Холодильная камера предназначена для кратковременного хранения свежих продуктов питания. Морозильная камера предназначена для замораживания и длительного хранения продуктов питания.
Температура в нулевом отделе поддерживается в пределах от -2 °С до +3 °С и подходит для кратковременного хранения мясных, рыбных блюд, полуфабрикатов.

ЭТО ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЙ ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР, НЕ СОДЕРЖАЩИЙ ВЕЩЕСТВ, РАЗРУШАЮЩИХ ОЗОНОВЫЙ СЛОЙ: в качестве хладагента используется R600a, а для изоляции прибора используется циклопентан C_5H_{10}

ИЗГОТОВИТЕЛЬ ГАРАНТИРУЕТ НАДЁЖНУЮ РАБОТУ ХОЛОДИЛЬНИКА ПРИ ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ВЛАЖНОСТИ ВОЗДУХА НЕ БОЛЕЕ ЧЕМ 70 ПРОЦЕНТОВ И ТЕМПЕРАТУРЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ:
ОТ +16 ДО +32 ГРАДУСОВ ЦЕЛЬСИЯ (Климатический класс **N**)
ОТ +16 ДО +38 ГРАДУСОВ ЦЕЛЬСИЯ (Климатический класс **ST**)

Таблица общих сведении холодильного прибора

Модель	RF36NG-Z1JJ27J RF36NG-Z1AH27R RF36NG-Z10027G	RF36NE-Z1JJ27J	RF34NG-Z1JJ27J RF34NG-Z1AH27R RF34NG-Z10027G	RF34NE-Z1JJ27J RF34NE-Z1AH27R
Полезный объем камеры хранения, л	208		189	
Полезный объем нулевого отдела, л	21		21	
******** Полезный объем морозильной камеры, л	84		84	
Фактический расход электроэнергии зависит от эксплуатации и места выбора расположения прибора				
Класс эффективности электроэнергии	A++		A++	
Расход электроэнергии, кВт / год	243		235	
Климатический класс	N - ST			
Функция автоматического оттаивания в холодильной камере - есть				
Функция автоматического оттаивания в морозильной камере - есть				
Мощность замораживания – 8 кг / 24 ч				
Время повышения температуры в морзильной камере при отключении электроэнергии – 15 ч.				
Размеры (В / Ш / Г), cm	194,5 / 60 / 67		185 / 60 / 67	
Уровень шума, dB(A) re 1pw - 41				
Электрические данные находятся на этикетке прибора				

ПРИМЕЧАНИЕ. Изготовитель оставляет за собой право изменять технические параметры и комплектацию изделий, указанных в инструкции по эксплуатации.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА, ЕГО ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ (Рис. 1, 2)

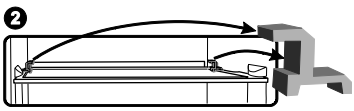
☞ НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ПРИОБРЕТЁННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА, КАК ПО СВОЕМУ КОЛИЧЕСТВУ, ТАК И ПО ДИЗАЙНУ. Данное описание применяется для всей группы двухкамерных холодильников-морозильников.

1	Панель электронного управления	**9**	Отделение быстрой заморозки
2	Кнопка включения/выключения внутреннего освещения	**10**	Отделение/я для замороженных продуктов
3	Полки, регулируемые по высоте	**12**	Лотки для яиц
4	Полка для бутылок	**13**	Дверные ванночки
5	Ванночка нулевого (от -2 °С до +3 °С) отдела	**14**	Конденсатор
6	Стеклянная полка	**15**	Ванночка для стока талой воды
7	Ванночки для фруктов и овощей	**16**	Компрессор

ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ

Подготовку холодильного прибора к работе рекомендуется проводить вместе с помощником.

- Удалите упаковку. Снимите холодильный прибор с подставки из пенополистирола. Оборвите липкие ленты.
- При установке холодильного прибора на предусмотренное место слегка отклоните назад его переднюю часть – передвигая на роликах, легко установите его в нужное место.
- Снимите с полок все детали (рис. 2) красного цвета и подпорку с нижней крышки. Оборвите липкие ленты с дверных ванночек – они предназначены лишь для транспортировки изделия. ПРИМЕЧАНИЕ. Когда Вы откроете дверцу морозильной камеры, выпадет деталь красного цвета, – ОНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ ХОЛОДИЛЬНИКА.



- Выбросьте упаковку надлежащим образом.
- Выньте из пакета два упора **1** и вставьте их в направляющие **2**, расположенные в верхней части задней стенки холодильника (рис. 4) .
- Если холодильный прибор внесли с холода (температура не выше чем +12 °С), **в течение двух часов не включайте его в электрическую сеть**.
- Нельзя включать холодильный прибор в электрическую сеть, не сняв полностью все упаковочные и транспортировочные детали и материалы.

УСТАНОВКА

- Установите холодильный прибор в сухом и проветриваемом помещении.

☞ **ВНИМАНИЕ!** Не эксплуатируйте холодильник в неотапливаемом помещении или на балконе. Поместите холодильный прибор вдали от источников тепла - плиты, радиатора, прямых солнечных лучей.

☞ **ВНИМАНИЕ!** Холодильный прибор не должен соприкасаться с трубопроводами отопления, газо- и водоснабжения, а также с находящимися рядом электроприборами.

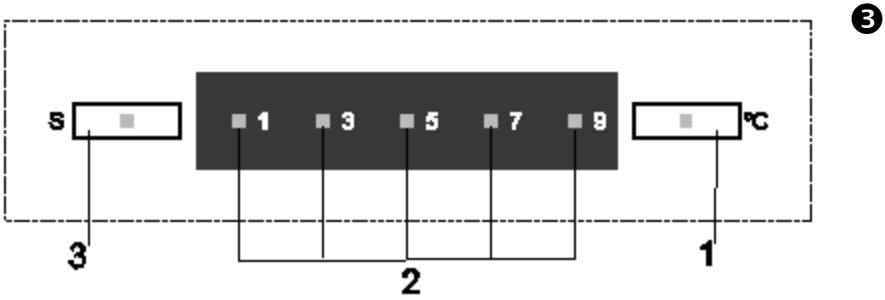
- Не закрывайте вентиляционный проем в верхней части холодильного прибора – вокруг прибора должна быть хорошая циркуляция воздуха. Между верхней частью корпуса холодильного прибора и находящейся над ним мебелью оставьте промежуток не менее 10 см (рис. 6). При несоблюдении данного требования холодильник потребляет больше электроэнергии, может перегреться компрессор холодильника
- Если холодильный прибор ставится в угол, между стеной и корпусом прибора оставьте промежуток не менее 220 мм, чтобы при открытии дверцы морозильной камеры можно было выдвинуть ящик с замороженными продуктами (смотрите рисунок 7).
- Холодильный прибор должен стоять на ровной поверхности. Если необходимо, отрегулируйте высоту холодильника, поворачивая ножки поворачивая по часовой стрелке, передняя часть прибора поднимается вверх, поворачивая против часовой стрелки – опускается вниз. Если установить холодильный прибор с небольшим наклоном назад – двери будут закрываться самопроизвольно.

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ.

RF36NG, RF34NG

При первом включении прибора в электрическую сеть сегмент 5 индикатора температуры засветится синим цветом (производителем установлена температура 5 °C, но вы можете установить необходимую температуру в соответствии с вашими потребностями).



1. Кнопка настройки температуры обозначена символом °C.

Как настроить температуру в холодильной камере?

Активируйте кнопку настройки температуры **1**: коснитесь и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока нужный сегмент температуры не начнет мигать синим цветом (будет активирован). Тогда отпустите кнопку **1,** а затем коснитесь ее несколько раз, пока нужный сегмент температуры не начнет мигать синим цветом (будет активирован). Одно касание изменяет температуру на одно значение.

Настройка температуры происходит по кругу: например, если активный сегмент 5, а вы хотите задать температуру + 9 °C, то для настройки этой температуры после активации необходимо 3 раза коснуться кнопки настройки температуры **1** - сегмент 9 индикатора температуры начнет светиться синим цветом.

Температура в холодильной камере регулируется на пятизначной шкале:

9 – максимальная температура (наименьшее охлаждение).

1 – минимальная температура (наибольшее охлаждение).

ПРИМЕЧАНИЕ. После отключения электроэнергии прибор включается сам, сохраняя в холодильной камере последнюю заданную пользователем температуру.

ПРИ ОТКРЫТОЙ ДОЛЬШЕ 30 СЕК. ДВЕРЦЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ раздается предупреждающий звуковой сигнал. После закрывания дверцы звуковой сигнал выключается.

ЕСЛИ В ПОМЕЩЕНИИ ПРОХЛАДНО, ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР ОХЛАЖДАЕТ МЕНЬШЕ, ПОЭТОМУ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ МОЖЕТ ПОВЫСИТЬСЯ ТЕМПЕРАТУРА. С помощью кнопки настройки температуры **1** задайте более низкую температуру.

Включение/выключение холодильного прибора

Выключение. Коснитесь и удерживайте нажатой кнопку **1** до тех пор, пока не начнут светиться синим цветом три сегмента индикатора температуры и не выключится освещение в холодильной камере. **ВНИМАНИЕ! Электрическое напряжение не отключено.**

Включение. Коснитесь и удерживайте нажатой кнопку **1** до тех пор, пока не начнет светиться синим цветом сегмент индикатора заданной температуры и не включится освещение в холодильной камере.

ПРИМЕЧАНИЕ. После выключения холодильного прибора сохраняется последняя заданная пользователем температура.

2. Сегменты индикатора температуры. Сегмент заданной температуры светится синим цветом (активный), остальные сегменты значений температуры остаются серого цвета (неактивные).

3. Функция быстрого замораживания FAST FREEZE включается касанием кнопки **3**, обозначенной символом **S**. Если функция быстрого замораживания включена, сегмент в центре кнопки светится белым цветом. Функция быстрого замораживания автоматически выключается через 26 часов или при опускании температуры ниже -18 °C.

RF36NE, RF34NE

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Установленные производителем температуры +4 °C для холодильной камеры и -18 °C для морозильной камеры будут через некоторое время отображены на панели управления. Затем в окне отображения температуры морозильной камеры **8** (рис. 3) появятся мигающие символы «**HI**» и температура, зафиксированная в момент включения. Также засветится индикатор сигнала тревоги **7** (рис. 3), и прозвучит звуковой сигнал. Когда будет достигнута температура, подходящая для хранения пищевых продуктов, индикатор тревоги и звуковой сигнал отключатся автоматически. Символы «**HI**» не выключаются автоматически. Звуковой сигнал и буквы «**HI**» можно отключить до достижения температуры, подходящей для хранения пищевых продуктов, нажав одну из кнопок **10**. Установленные производителем температуры появятся на панели управления, они будут достигнуты через 4-6 часов.

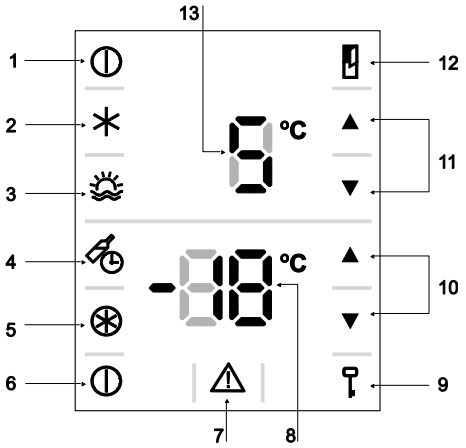
ПРИМЕЧАНИЕ. При первом включении холодильного прибора, включении после уборки или длительного перерыва необходимая для хранения продуктов температура достигается через 4-6 часов.

Описание панели электронного управления (рис. 3)

Управление функциями и температурой прибора осуществляется с помощью сенсорных кнопок.

Если нужная функция включена – символ функции светится белым светом, если выключена, символ становится серым.

❸



1	Кнопка включения/выключения холодильной камеры	**8**	Поле индикации заданной температуры морозильной камеры
2	Кнопка быстрого охлаждения в холодильной камере	**9**	Индикатор блокировки панели управления
3	Кнопка функции «Отпуск»	**10**	Кнопки настройки температуры в морозильной камере
4	Кнопка функции «Вечеринка» – быстрого охлаждения в морозильной камере	**11**	Кнопки настройки температуры в холодильной камере
5	Кнопка быстрого замораживания	**12**	Индикатор предупреждения об открытой дверце
6	Кнопка включения/выключения морозильной камеры	**13**	Поле индикации заданной температуры холодильной камеры
7	Индикатор сигнала тревоги		

ВЫБОР ФУНКЦИЙ

Функции и настройки холодильной камеры

1 – Включение/выключение холодильной камеры. Холодильная камера включается или выключается касанием символа ⏻ ПРИМЕЧАНИЕ. После отключения электроэнергии прибор включается сам, сохраняя последнюю заданную пользователем температуру в холодильной камере.

2 – Быстрое охлаждение в холодильной камере. Эта функция включается касанием символа ✳ Рекомендуется включать функцию быстрого охлаждения, если нужно быстро охладить свежие продукты до температуры +5 °C или при разовой загрузке большого количества продуктов. После того, как продукты охлаждаются до температуры +5 градусов, функция быстрого охлаждения автоматически отключается. Если нет необходимости ждать охлаждения до заданной температуры, коснитесь символа этой функции – функция будет выключена, символ станет серым.

3 - Функция «Отпуск» включается касанием символа 🌅 Рекомендуется включать функцию отпуск, если вы куда-нибудь уезжаете на длительное время. Когда эта функция

включена, холодильная камера охлаждается минимально, поэтому экономится электроэнергия.
После возвращения выключите функцию «Отпуск». В холодильной камере будет автоматически установлена температура, заданная до включения функции.
ВАЖНО. Включив функцию «Отпуск», выньте из холодильной камеры все быстро портящиеся продукты и оставьте дверцы холодильной камеры закрытыми. Из морозильной камеры замороженные продукты вынимать не требуется – после включения функции «Отпуск» в морозильной камере температура не меняется.

11 - Настройка температуры в холодильной камере. В холодильной камере можно задать температуру в пределах от +2 °C до +9 °C.
При касании символа ▲ температура пошагово повышается на один градус
При касании символа▼ температура пошагово понижается на один градус

Функции и настройки морозильной камеры

4 – Функция «Вечеринка» включается касанием символа Рекомендуется использовать функцию «Вечеринка» для быстрого и безопасного охлаждения напитков в морозильной камере. Рекомендуется задать начальное время охлаждения не более 30 мин. (не менять заводские настройки).
Время охлаждения можно задать в пределах от 10 мин. до 60 мин. Включите функцию «Вечеринка» и с помощью кнопок настройки температуры в морозильной камере **10** (рис. 3, см. стр. 6) задайте желаемое время охлаждения (от 10 мин. до 60 мин.).
По истечении заданного после включения функции «Вечеринка» времени раздаётся звуковой сигнал. Выключите функцию «Вечеринка» – коснитесь кнопки **4** (рис. 3, см. стр. 6) и **выньте напитки из морозильной камеры**.

5 – Функция быстрого замораживания включается касанием символа Рекомендуется пользоваться функцией быстрого замораживания для заморозки большого количества свежих продуктов. Следует предварительно включить эту функцию за 24 часа. Спустя 24 часа загрузите продукты в отделение морозильной камеры, обозначенное символом ****
Функция быстрого замораживания автоматически выключается через 26 часов или при опускании температуры ниже -18 °C.

6- Включение/выключение морозильной камеры. Морозильная камера включается или выключается касанием символа
ПРИМЕЧАНИЕ. После отключения электроэнергии прибор выключается автоматически, сохраняя последнюю заданную пользователем температуру в морозильной камере.

10 – Настройка температуры в морозильной камере. В морозильной камере можно задать температуру в пределах от -16 °C до -24 °C.
При касании символа▲ температура пошагово повышается на один градус
При касании символа▼ температура пошагово понижается на один градус

ТЕМПЕРАТУРА МОЖЕТ ИЗМЕНЯТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, КОЛИЧЕСТВА ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ, ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ, ЧАСТОТЫ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА. Поэтому рекомендуется:

- располагать холодильник вдали от источников тепла,
- загружать в холодильник продукты питания, температура которых не выше температуры окружающей среды,
- не оставлять открытыми двери холодильника, открывать двери холодильника только на время, необходимое для того, чтобы достать или загрузить нужные продукты питания.

ЕСЛИ В ПОМЕЩЕНИИ ПРОХЛАДНО, ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР ОХЛАЖДАЕТ МЕНЬШЕ, ПОЭТОМУ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ МОЖЕТ ПОВЫСИТЬСЯ ТЕМПЕРАТУРА. С помощью кнопок настройки температуры **10** и **11** (рис. 3, см. стр. 6) задайте более низкую температуру.

Прочие функции

12 – Индикатор **функции предупреждения об открытой дверце** обозначена символом
Если символ **12** мигает белым цветом и вместо температуры холодильной камеры в поле индикации **13** (рис. 3, см. стр. 6) мигает буква «**d**», это означает, что включена функция предупреждения об открытой дверце.
При открытой дольше 3 мин. дверце холодильной камеры раздаётся звуковой сигнал, мигает символ открытой дверцы и буква «**d**». После закрывания дверцы холодильной камеры звуковой сигнал и мигание символа выключаются автоматически.

9 – Индикатор **функции блокировки панели управления** обозначена символом
Функция включается/выключается одновременным нажатием на кнопки **1** и **6** включения / выключения обеих камер (рис. 3, см. стр. 6). Функция блокировки панели управления предназначена для защиты от случайного изменения настроек заданной температуры или полного выключения холодильника. Рекомендуется обязательно включить эту функцию перед началом уборки поверхности холодильника.

7- Индикатор сигнала тревоги обозначен символом
Индикатор сигнала тревоги светится красным цветом, если:

- температура в морозильной камере превышает -13 °C. После того, как температура в морозильной камере достигает -18 °C, индикатор сигнала тревоги выключается, символ становится серым.
- температура в морозильной камере превышает 8 °C и вместо температуры морозильной камеры в поле индикации **8** (рис. 3, см. стр. 6) отображаются буквы «**HI**». После того, как температура в морозильной камере достигает -18 °C, индикатор сигнала тревоги выключается, символ становится серым, заданная температура снова отображается в поле индикации **8**.
- температура в холодильной камере опускается ниже -1 °C и вместо температуры холодильной камеры в поле индикации **13** (рис. 3, см. стр. 6) отображается буква «**L**». После того, как температура в холодильной камере превысит 1 °C, индикатор сигнала тревоги выключается, символ становится серым, заданная температура снова отображается в поле индикации **13**.

ВАЖНО. Следует немедленно обратиться в центр по техническому обслуживанию холодильных приборов, если:

- Символ индикатора сигнала тревоги светится красным цветом и в поле индикации температуры морозильной камеры **8** (рис. 3, см. стр. 6) появляются символы «**EE**», «**Er**», «**F**» или «**FF**».
- Символ индикатора сигнала тревоги светится красным цветом и в полях индикации температуры (рис. 3, см. стр. 6) в течение 24 часов не исчезают символы «**HI**» или «**L**». (невозможно отключить символы нажатием кнопок **10** или **11**).

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

RF36NG, RF34NG

Если вы планируете заморозить большое количество свежих продуктов питания, включите функцию быстрого замораживания предварительно за 24 часа - коснитесь кнопки функции быстрого замораживания **3**, обозначенной символом **S** (см. рис. 3). Засветится сегмент в центре кнопки. Приготовленные для замораживания свежие продукты питания уложите в один или два ряда в отделении быстрого замораживания, обозначенном символом .
Через сутки переложите замороженные продукты питания из отделения быстрого замораживания в ящик (и) для хранения продуктов (см. рис. 1). Функция быстрого замораживания автоматически выключается через 26 часов или при опускании температуры ниже -18 °C. Свечение в сегменте кнопки быстрого замораживания гаснет.

RF36NE, RF34NE

Включите функцию быстрого замораживания предварительно за 24 часа – коснитесь символа ⊛ (рис. 3). Подготовленные для замораживания свежие продукты питания разложите в один или два ряда в отделение быстрого замораживания. Через сутки замороженные продукты питания из отделения быстрого замораживания (если вы планируете замораживать продукты снова) переложите в ящик/и отделения для хранения. Функция быстрого замораживания выключится автоматически.

- НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ УКАЗАННОЕ МАКСИМАЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО ЗАМОРАЖИВАЕМЫХ ПРОДУКТОВ указанных в таблице общих сведении холодильного прибора.
- Оставьте промежуток не менее 3 см между замораживаемыми продуктами питания и верхними перегородками.
- Не кладите в морозильное отделение неупакованные продукты питания.
- **Не замораживайте в морозильной камере жидкие пищевые продукты в стеклянных ёмкостях или бутылках. Не замораживайте шипучие напитки**.
- Свежие замораживаемые продукты не должны соприкасаться с уже замороженными продуктами питания.
- Не замораживайте продукты питания, температура которых выше температуры окружающей среды
- Строго соблюдайте сроки употребления продуктов питания, указанные изготовителем на упаковке продукта.
- ЗАМОРОЖЕННУЮ РЫБУ, КОЛБАСУ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ХРАНИТЬ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ НЕ БОЛЕЕ 6 МЕС., СЫР, ПТИЦУ, СВИНИНУ, БАРАНИНУ – НЕ БОЛЕЕ 8 МЕС., ГОВЯДИНУ, ФРУКТЫ И ОВОЩИ – НЕ БОЛЕЕ 12 МЕС.

ОТТАИВАНИЕ

Холодильная камера

Холодильная камера оттаивается автоматически. Капли льда, образующиеся на задней стенке холодильной камеры, тают во время паузы в работе компрессора, и талая вода стекает по желобку для слива талой воды в ванночку на компрессоре и оттуда испаряется.

Морозильная камера

Морозильная камера оттаивается автоматически: работает безморозная система охлаждения (No Frost). Но, по тому, как часто открывались двери морозильной камеры, и на сколько теплые пищевые продукты были помещены в камеру, на стенках морозильной камеры и выдвижных ящиков может накопиться иней. Это совершенно нормально. Тем не менее, чем толще слой инея, тем больше потребление электроэнергии. Если система No Frost неуспела выпарить лишней влаги и слой инея накопился, разморозьте прибор. Выполните следующие действия в указанном порядке:

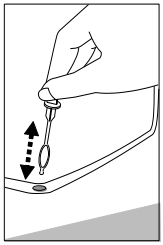
- **Выключите холодильник и выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки**.
- Выньте продукты питания из морозильной камеры. Пока морозильная камера размораживается, замороженные продукты питания не оттают, если их закрыть толстой тканью или поставить в прохладное место.
- Дверь морозильной камеры оставьте приоткрытой. Когда иней оттает, вытрите насухо поверхности и принадлежности морозильной камеры. Закройте дверь морозильной камеры. Включите холодильник

УБОРКА И УХОД

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЕ УБОРКУ ХОЛОДИЛЬНИКА.

Помните, что перед размораживанием морозильной камеры и при уборке задней стенки корпуса холодильника его следует обязательно отключить от сети электропитания – вынуть вилку шнура из электрической розетки.

- Оберегайте внутреннюю поверхность и пластмассовые детали холодильника от жиров, кислот, соусов. Если продукты нечаянно пролились – немедленно смойте их тёплой мыльной водой или средством для мытья посуды. Вытрите насухо.
- Внутренние поверхности холодильника мойте тёплой мыльной водой. Также можно использовать средство для мытья посуды.
- Регулярно чистите уплотнитель дверей. Вытрите насухо.
- Регулярно мойте ванночки и другие принадлежности.



- ◄ РЕГУЛЯРНО ПРОЧИЩАЙТЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ ОЧИСТИТЕЛЕМ ОТВЕРСТИЕ ЖЕЛОБКА ДЛЯ СЛИВА ВОДЫ.
- Не реже чем раз в год удаляйте пыль, скопившуюся на задней стенке корпуса холодильника и на компрессоре. Для уборки можно использовать мягкую щётку, электростатические салфетки или пылесос.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чистящие средства, содержащие абразивные частицы, кислоту, алкоголь, бензин, для внутренней и внешней уборки холодильника.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для уборки тряпки и мочалки с жёсткой чистящей поверхностью.

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ И ПРИМЕЧАНИЯ

- Продукты питания со специфическим запахом (например, свежую рыбу, паштет из гусиной печёнки, сыр) храните в холодильнике плотно закрытыми.
- Замороженные продукты питания размораживайте в холодильной камере – при медленном размораживании продукты лучше сохраняют вкусовые качества, а выделяемый ими холод окажется полезным для поддержания установленной температуры в холодильной камере.
- Нельзя сразу кушать мороженое, извлеченное из морозильной камеры.
- Продукты замораживаются значительно быстрее, если их разделить и упаковать небольшими порциями.
- ПРИ ОТКЛЮЧЕНИИ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ, ОСТАВЛЯЙТЕ ЕГО ДВЕРЦЫ ПРИОТКРЫТЫМИ.
- Строго соблюдайте сроки хранения продуктов питания, указанные изготовителем на упаковке продукта.

Звуки в процессе работы холодильного прибора. Во время работы холодильника, в процессе охлаждения, слышны различные функциональные звуки, что является нормой при работе холодильника и не является дефектом.

- Журчащие, булькающие и шипящие звуки издаются хладагентом, циркулирующим в системе охлаждения.
- Гудящий или более громкий потрескивающий звук кратковременно издаётся при включении компрессора холодильника.

ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫТИЯ ДВЕРЕЙ

RF36NG, RF34NG

Для изменения направления открытия дверей холодильного прибора рекомендуется пригласить помощника. Вам понадобятся: гаечные ключи № 8 и № 10, крестовидная отвёртка.

При изменении направления открытия дверей ЗАПРЕЩАЕТСЯ класть холодильный прибор горизонтально!

Выполните следующие действия в указанном порядке (рис. 8):

ВНИМАНИЕ! Выключите холодильник – выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки.

1. Снимите с корпуса и с внутренней стороны двери колпачки **c** и верхний кронштейн **6** вместе с гайкой, шайбами и прокладкой под кронштейном.
2. Снимите дверцу холодильной камеры. Снимите ограничитель **5** из нижней части дверцы. Прикрутите ограничитель, предназначенный для открывания двери налево (находится в пакете), с противоположной стороны дверцы.
3. Снимите средний кронштейн **4** вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой.
4. Снимите дверцу морозильной камеры **3**. Снимите нижний колпачок **1.**
5. Выкрутите шпильку **2** вместе с шайбами из кронштейна **7** и вкрутите в отверстие кронштейна **7** с другого края (смотрите рисунок). Кронштейн **7** прикрутите симетричнно с другого края прибора (смотрите рисунок).
6. Выньте заглушки **8** из перегородки, разделяющей холодильную и морозильную камеры, и вставьте их в отверстия с противоположной стороны.
7. Выньте заглушки **9** из дверей холодильной и морозильной камер и вставьте их с противоположной стороны.
8. Насадите дверь морозильной камеры на шпильку **2** кронштейна **7**.
9. Поверните на 180º градусов кронштейн **4** вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой, перенесите шайбы на шпильку с противоположной стороны кронштейна, вставьте кронштейн в дверь морозильника и прикрутите его с противоположной стороны холодильника. Насадите дверь холодильной камеры на шпильку кронштейна **4**.
10. Поверните на 180º градусов кронштейн **6** вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой, выкрутите шпильку вместе с шайбами и вкрутите ее с противоположной стороны кронштейна. Вставьте кронштейн **6** в дверь морозильной камеры и прикрутите к верхним отверстиям с противоположной стороны холодильника. Закройте кронштейн и свободное отверстие колпачками **c**. Наденьте колпачок **10** на кронштейн **7** и, придерживая его, наденьте нижний колпачок **1**.

RF36NE, RF34NE

Для изменения направления открывания дверцы холодильника РЕКОМЕНДУЕТСЯ пригласить сотрудника сервисного центра. Но эта услуга не включена в гарантийное обслуживание.

Если вы решили самостоятельно изменить направление открывания дверцы, для выполнения этой работы рекомендуется пригласить помощника. Вам понадобятся: гаечные ключи № 8 и № 10, крестовидная отвёртка. При изменении направления открывания дверцы ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать холодильник горизонтально.

Выполните следующие действия в указанном порядке (рис. 8):

ВНИМАНИЕ! Выключите холодильную и морозильную камеры – коснитесь символов 1 и 6 ⏻, они станут серыми (рис. 3). Отключите холодильный прибор – выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки.

1. Выкрутите четыре винта 13 и снимите колпачок 12 с верхней части верхней дверцы.
2. Снимите колпачки **c** с корпуса и с внутренней стороны дверцы.

3. Снимите скобу 14 и вытяните провод 15 вместе с втулкой 16 из верхней части дверцы, предварительно отсоединив соединения 23 провода 15 и провода 24, выходящего из блока электронного управления.
4. Снимите верхний кронштейн 6 вместе с гайкой, шайбами и прокладкой под кронштейном.
5. Снимите дверцу холодильной камеры 1. Снимите ограничитель 5 с нижней части дверцы. Прикрутите ограничитель, предназначенный для открывания двери налево (находится в пакете), с противоположной стороны дверцы.
6. Снимите средний кронштейн 4 вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой.
7. Снимите дверцу морозильной камеры 3. Снимите пластинку ограничителя 25 с ее нижней части. Прикрутите пластинку ограничителя, предназначенную для открывания дверцы налево (находится в пакете), с противоположной стороны дверцы.
8. Снимите нижний колпачок 11 вместе с маленьким колпачком 10.
9. Выкрутите шпильку 2 с шайбами на шпильке и фиксатор 26 из нижнего кронштейна 7 и вкрутите их симметрично предыдущему положению в кронштейн 7 с противоположной стороны шкафа.
10. Выньте заглушки 8 из перегородки, разделяющей холодильную и морозильную камеры, и вставьте их в отверстия с противоположной стороны.
11. Выньте заглушку 9 из двери морозильной камеры и вставьте (вдавите) с противоположной стороны.
12. Насадите дверь морозильной камеры на шпильку 2 кронштейна 7.
13. Поверните на 180° кронштейн 4 вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой, вставьте шпильку кронштейна в дверцу морозильника и прикрутите с противоположной стороны холодильника. Поменяйте местами шайбы на шпильке с верхней и нижней части кронштейна.
14. Выкрутите четыре винта 18 и снимите декоративную панель 19.
15. Выкрутите два винта 20 и вытяните вперёд монтажную панель 21 вместе с дистанционными втулками.
16. Перебросьте провод 15 на противоположную сторону шкафа симметрично предыдущему положению, вставляя провод в предназначенную для этого выемку с левой стороны шкафа. Проверьте, не загнут ли провод.
17. Установите монтажную панель на место и прикрутите ее.
18. Прикрутите декоративную панель, предварительно выведя провод с левой стороны шкафа симметрично предыдущему положению.
19. Насадите дверь холодильной камеры на шпильки кронштейна 4.
20. Перебросьте провод 24 в дверце холодильной камеры на противоположную сторону двери и зацепите за свободную скобу 22. Соедините соединения 23 проводов 15 и 24.
21. Поверните на 180º градусов кронштейн 6 вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой, выкрутите шпильку вместе с шайбами и вкрутите ее с противоположной стороны кронштейна. Вставьте шпильку кронштейна **6** в дверь холодильной камеры и прикрутите к нижним отверстиям с противоположной стороны холодильника.
22. Прикрутите колпачок 12 к верхней части дверцы холодильной камеры. Закройте кронштейн и свободное отверстие колпачками **c**.
23. Вставьте колпачок 10 в направляющие нижнего колпачка 11 с противоположной стороны и установите колпачок 11 на его прежнее место

НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ. Если…

- **Не работает холодильник, включенный в электрическую сеть.** Проверьте, исправна ли электропроводка в Вашем доме. Проверьте, хорошо ли вставлена вилка шнура электропитания в электрическую розетку.
- **RF36NG, RF34NG. Сегмент в центре кнопки настройки температуры светится красным цветом.** Холодильный прибор работает в аварийном режиме. Следует немедленно обратиться в центр по техническому обслуживанию и ремонту холодильных приборов.

- **RF36NG, RF34NG. Не устанавливается температура, не включается функция быстрого замораживания FAST FREEZE.** Закройте дверцу холодильника, выключите холодильный прибор - выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки и подождите 12 минут. По истечении указанного времени вставьте вилку шнура электропитания в электрическую розетку и выполните нужное действие: установите температуру или включите функцию быстрого замораживания
- **Повысился уровень шума.** Проверьте устойчивость холодильника и на ровном ли месте он установлен. Для выравнивания подрегулируйте передние ножки. Проверьте, не соприкасается ли холодильник с мебелью, не соприкасаются ли со стеной детали системы охлаждения, расположенные на задней стенке корпуса. Отодвиньте холодильник от мебели и стены. Проверьте, не являются ли причиной шума бутылки, банки, посуда в холодильнике, не соприкасаются ли они между собой.
- **Наличие воды в холодильной камере**. Проверьте, не засорилось ли отверстие желобка для слива талой воды. Специальным очистителем прочистите отверстие желобка для слива воды.
- **Наличие воды на полках из закалённого стекла.** Продукты питания или ёмкости, хранящиеся в холодильной камере, соприкасаются с задней стенкой камеры. Не прислоняйте продукты питания и ёмкости к стенке.
- **Из-под стеклянной полки капает скопившаяся влага.** Если на одной из полок вы положили много емкостей с жидкостью, может конденсироваться влага и капать на нижнюю полку. Переложите часть емкостей с жидкостью на другие полки.
- **Наличие воды под холодильником.** Ванночка для сбора талой воды соскользнула с компрессора. Поставьте ванночку на компрессор.
- **При открывании двери холодильника снимается резиновая уплотняющая лента.** Лента загрязнена липкими продуктами питания (жиром, сиропом). Промойте уплотнитель и паз для него тёплой водой с мылом или средством для мытья посуды, вытрите насухо. Установите резиновую уплотняющую ленту на место.
- **Повышенная температура в холодильном приборе, компрессор долго или непрерывно работает.** Проверьте, плотно ли закрываются двери холодильника, не оставались ли двери открытыми слишком долго при извлечении или загрузке продуктов, не загружено ли слишком много и слишком тёплых продуктов питания.
- **RF36NE, RF36NE. Повышенная температура в холодильном приборе, компрессор долго или непрерывно работает.** Проверьте, плотно ли закрываются двери холодильника, не оставались ли двери открытыми слишком долго при извлечении или загрузке продуктов, не загружено ли слишком много и слишком тёплых продуктов питания.
  Следует немедленно обратиться в центр по техническому обслуживанию холодильных приборов, если:
  - Символ индикатора сигнала тревоги светится красным цветом и в поле индикации температуры морозильной камеры **8** (рис. 3, см. стр. 6) появляются символы «**EE**», «**Er**», «**F**» или «**FF**».
  - Символ индикатора сигнала тревоги светится красным цветом и в полях индикации температуры (рис. 3, см. стр. 6) в течение 24 часов не исчезают символы «**HI**», «**L**».
- **Конденсат на поверхности холодильника.** Относительная влажность воздуха выше 70 проц. Проветрите помещение, в котором расположен холодильник, по возможности устраните причину избытка влажности.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Данный знак означает, что в случае ненадобности холодильник нельзя утилизировать вместе со смешанными бытовыми отходами, а следует собирать и утилизировать отдельно, т.е. в специальные контейнеры, на площадки крупногабаритных отходов, помеченные таким знаком.
Подробную информацию о том, куда можно безопасно доставить старый

холодильник, предоставят местные органы власти, магазин, в котором был куплен холодильник, или представитель изготовителя.
Подлежащий утилизации холодильник-витрину необходимо привести в непригодность во избежание возможных несчастных случаев. Выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки, затем обрежьте шнур. Сорвите уплотнительную резину с холодильника-витрины. Приведите в негодность дверной замок, если таковой имеется.
ВНИМАНИЕ! Не разбирайте самостоятельно холодильник. Передайте его в распоряжение предприятия по утилизации отходов.

ТРАНСПОРТИРОВКА

☞ ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ УСЛОВИЙ ТРАНСПОРТИРОВКИ ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НЕИСПРАВНОСТИ ПРИБОРА.

- Транспортируйте холодильный прибор в вертикальном положении!
- При транспортировке холодильный прибор должен быть защищён от атмосферного воздействия (дождя, снега, влаги)
- Холодильный прибор должен быть закреплён, чтобы исключить любые перемещения или удары внутри транспортного средства.
- **Если изделие транспортировалось не в вертикальном положении, не включайте его в сеть электропитания в течение не менее 4 часов**. В противном случае может испортиться компрессор холодильника**.**

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИ НЕИСПРАВНОСТЯХ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, НЕЛЬЗЯ ЛИ САМОСТОЯТЕЛЬНО УСТРАНИТЬ ПРИЧИНУ НЕКАЧЕСТВЕННОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА. Если невозможно самостоятельно решить возникшую проблему, обращайтесь к ближайшему представителю службы по техническому обслуживанию холодильных приборов по телефону или письменно. В заявлении обязательно укажите модель (TYP) и номер (SER.NR) холодильника. Эти данные находятся на этикетке изготовителя, приклеенной к стенке холодильной камеры, рядом с ванночками для фруктов и овощей.

Дата изготовления
Неделя и год изготовления зашифрованы в первых трёх цифрах SER.NR. на этикетке изготовителя: 1-ая цифра обозначает последнее число года, 2-ая и 3-я цифра – неделю этого года. Напр. SER.NR. 6090000, где:
- 6 – 2016 год;
-09 – 9-ая неделя 2016 года.

Назначенный срок службы – 10 лет.

Изготовитель: **AB SNAIGĖ**, Прамонес 6, LT-62175 Alytus, Литва

- За вызов „Snaigė-Servisas" или его официальных представителей, когда нет оригинального гарантийного листа, по окончании гарантийного периода холодильного прибора, если в период гарантийного обслуживания холодильный прибор ремонтировал мастер не и выше указанной службы сервиса, если покупатель не придерживается указаниям в инструкции по использованию, **убытки рабочего времени мастеров сервиса и транспортных расходов оплачивает покупатель согласно расценкам „Snaigė-Servisas" или его официальных представителей.**

Официальные представители в РОССИИ:
ООО «БалтикТрейд» (Калининград), тел./факс 8 (4012) 918-366 тел. моб. 8 (9114) 566-921
snaige.service@gmail.com

Официальные представители в РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ:
ООО «Пиксель Электроникс» (Минск), Тел ./ факс: +375 17 254-04-26, 254-04-27 моб. тел.+375 29 154-04-27 www.pixel-electronics.com
Частное предприятие «ЮДИЛЕН-ХОЛОД» 220138, г. Минск, ул. Геологическая, 59/4, пом. 8 тел.: +375 17 541 6817, 282 7472, 282 7462, моб. тел.:+375 29 314 6029, +375 33 3146029

Официальные представители в КАЗАХСТАНЕ:
ТОО «Комбитехноцехноцентр» г. Алматы ул. Карасай Батыра 141
Тел .: 8-727-37-84-001, 8-727-37-84-002, 8-727-37-84-003, 8-727-37-84-004, 8-727-37-84-005, 8-727-378-39-39 cts_borzenko@bk.ru
ТОО «Квазар-Сервис», Тел .: 8 (700) 91-37-483, 8 (7152) 50-07-77 kvazarservice@rambler.ru

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!

Покупая холодильник, проверьте действие изделия, убедитесь, что он полностью укомплектован.
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. При несоблюдении перечисленных в инструкции требований и указаний, остаётся вероятность испортить холодильник и ПОТЕРЯТЬ ПРАВО НА БЕСПЛАТНОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

В период гарантийного обслуживания производится бесплатная замена испортившихся деталей и узлов холодильного прибора.

Гарантийный период:

- Бытовым холодильным приборам „Snaigė" предоставляется гарантия – 24 месяцев со дня покупки. Исключительно, только в Белоруссии, предоставляется гарантия – 36 месяцев со дня покупки.
- Бытовым холодильным приборам, используемым для коммерческих целей (лечебные организации, аптеки магазины, гостиницы, бары и др. места), предоставляется гарантия – 6 месяцев.
- Вертикальным витринам – холодильникам и холодильникам для охлаждения вина предоставляется гарантия – 12 месяцев.

Обязательные условия гарантийного ремонта:

- Необходимо обязательно иметь оригинальный гарантийный лист, чек магазина или другой документ продавца подтверждающий покупку изделия с указанной датой продажи холодильного прибора и печатью магазина. Модель холодильника и серийный номер на гарантийном листе должны соответствовать номеру на наклейке прибора находящейся внутри холодильника. На оригинальном гарантийном листе не может быть никаких исправлений.
  ВНИМАНИЕ! Если по предъявленным покупателем документам нельзя установить дату продажи, началом гарантии считается дата производства холодильника.
- Холодильный прибор **обязательно должен быть включён в электросеть, имеющую контакт заземления, поставлен и эксплуатируется строго согласно указаниям производителя, описанным в инструкции по использованию прибора.**

Гарантийное обслуживание прекращается:

- Из-за механических повреждений корпуса или других повреждений, возникших по вине покупателя при транспортировке приобретённого холодильного прибора иначе, нежели указано производителем в инструкции по использованию прибора. В спорном случае, необходимо обязательно предоставить упаковку холодильного прибора.
- Из-за неисправности, поломки деталей, запахов, появившихся с связи с неправильным использованием изделия, поставки и включения в электросеть или транспортировке не следуя требованиям производителя, описанным в инструкции по использованию прибора.
- Если холодильный прибор эксплуатировался в антисанитарных условиях, причинами неисправности являются насекомые, грызуны и другие посторонние действия.

- Если в период гарантийного обслуживания холодильный прибор ремонтировали не „Snaigė-Servisas" или его официальные представители.

Другие условия:

- Гарантия не предоставляется внутренней лампочке освещения и внутренним пластмассовым деталям прибора, испорченным по вине покупателя.
- Если холодильный прибор заменяется по причине неисправности, покупатель обязан возместить компании убытки, полученные из-за механического повреждения прибора по вине покупателя.

Гарантийный срок заменённого холодильного прибора считается со дня даты замены прибора. Дата записывается в гарантийном листе с отметкой, что прибор заменён.

Авторизованные СЦ SNAIGE на территории РФ			
Город	**Область обслуж.**	**Наименование СЦ, адрес почтовый**	**Тел.**
Аксай	Ростовская	«Аксай-Сервис» ООО, 346720 ул. Ленина, 44б	8 (8632) 47-12-24
Ангарск	Иркутская	«Рембыттехника» ООО 665830 ул. Горького, д.2В, а/я	8 (3955) 52-34-13, 52-33-06
Апатиты	Мурманская	ИП Федоров Олег Геннадьевич 184200 ул. Бредова, д.9, оф.70	8 (81555) 66-255
Архангельск	Архангельская	«Сервисный центр Мир» 163045 ул.Гагарина, д.1	8 (8182) 20-9124
Белгород	Белгородская	«Выбор-Сервис» ООО 308600 пр. Гражданский, д. 32	8 (4722) 32-65-92, 32-69-29
Брянск	Брянская, Калужская	«Рембыттехника» 241050 пр-т Ленина, д.67 оф.227	8 (4832) 64-96-35
Весёлый пос.	Ростовская	Кобыш Владимир Иванович 347780 ул. Думенко д. 45А	8 (86358) 68-199
	Владикавказ, РСО-Алания	«Арктика-Сервис» ООО, 362015 пр. Коста, д. 15	8 (8672) 75-77-77
Владимир	Владимирская	«Рост-Сервис» ООО, 600031 ул. Юбилейная, д. 60	8 (4922) 21-44-24
Волгоград	Волгоградская	«Технокласс» ООО, 400007 пр-т Металлургов, д. 29	8 (8442) 72-40-10
		ИП Пучков Сергей Дмитриевич 400117 ул. Шекснинская, д. 38, кв.50	8 (442) 98-01-48
Волоколамск	Волокамский, Лотошинский, Шаховской р-ны Московской обл.	ПКП «Контакт-Сервис» ООО 143600 ул. Титова, д. 38 стр.3	8 (496) 364-43-73
Воронеж	Воронежская	«Беркут» ООО, 394006 ул. Ворошилова, д. 2	8 (4732) 70-16-70
		Черников А. Н. ИП, 394029 Героев Стратосферы, д.16	8 (473) 249-60-51, 244-81-99, (960) 125-70-70, (499)709-71-47
Екатеринбург	Свердловская	«Уральский вал-Сервис» ООО, 620050 а/я 220	8 (343) 381-999-3, 381-999-4, 381-999-5
Ижевск	Удмуртия	«Аргус-Сервис» ООО, 426010 ул. Азина, д. 4	8 (3412) 30-79-79, 30-83-07, 71-98-00
Ижевск	Удмуртия, Татарстан, Башкирия	«ЭЛГУД» ООО, 426057 ул. В. Сивкова, 152	8 (3412) 94-86-86
Йошкар-Ола	Марий Эл, Кировская, Нижегородская	Бешкарева Светлана Владимировна ИП 424000 ул. Советская, д. 173	(8362) 45-73-68, 41-77-43

Иркутск	Иркутская	«Алика-Сервис» ООО, 664019 ул. Писарева 18а	8 (3952) 34-97-27, 34-82-98
Казань	Казанская	"Компания "Ваш Сервис", 420032 г.Казань, ул.Алфузова,10/12	+7 (8432) 54-11-46,+7 (8432) 90-34-99, +7 (8432) 90-58-66
Калининград	Калининградская	ООО «ТТЦ ВЕГА» 236000 ул. Гагарина 41-45	8 (4012) 46-19-81, 53-49-04
		ЦУС «Уют», 236000 ул. Эпроновская 33	8 (4012) 75-12-76
Калуга	Калужская область	СЦ «ТехноСервис», 248000 г.Калуга, пер.Старообрядческий 9,оф.165	8 (4842)40-10-77, 40-07-08
Камышин	Волгоградская	СЦ «Альфа», 403874 ул. Ленина, д.6В	8 (84457) 90-075
Киров	Кировская	«ТВКОМ» ООО 610001 Октябрьский пр-т, д. 116А	8 (8332) 54-20-64, 54-69-56
Коломна	Московская	«Росинка-2» ООО, 140411 пр-т Кирова д. 15	.8 (4966) 141-486
Кострома	Костромская	«Антэк» ООО, 156019 ул. Станкостроительная, 5Б	8 (4942) 41-02-02
		ИП Молодкин Владимир Леонидович 156002 ул. Коммунаров, д. 5	(4942) 63-97-23, 30-01-07
Краснодар	Краснодарский	«Кубаньрембытуслуги» ООО, 350049 ул. Северная, д. 237А	8 (861) 255-79-11, 255-46-72, 279-60-15
		Новоженцев И. Ю. ИП, 350072 ул. Ростовское шоссе, д. 22/4	
Красноярск	Красноярский	Близницов И. Л. ИП, 660020 ул. Дудинская, д. 12А	8 (391) 229-65-95, 201-92-28, 201-89-22
Курск	Курская	«Юлия-Сервис» ООО, 305000 Красная площадь, 2/4, под. 4, оф.1	8 (4712) 56-41-87
		ИП Сунцов Александр Геннадьевич, 305048 ул. Станционная, д. 4А	8 (8152) 233-237, 239-389
Мончегорск	Мурманская	ИП Кутузов Сергей Викторович 184511 ул. Никелевое шоссе, д.12Б	8 (81536) 72-954, моб. 8 921-272-28-27
Москва	Московская	Балашова Н.Н. ИП (ООО «Энергобит») 111033 ул. Самокатная, д. 2А	8 (495) 95-67-057, 36-22-023, 79-60-832
Мурманск	Мурманская	«Лидер-Сервис» ООО, 183039 ул. Книповича, д. 46	8 (8152) 40-00-83
Муром,	Владимирская	ИП Серкова Татьяна Андреевна, 602265 ул. Московская д. 1	8 (49234) 33-554
Нижний Новгород	Нижегородская	ООО «Бытовая автоматика-сервис», 603152 ул.Ларина д.18	8 (8314) 61-88-48, 8 (909) 283-21-78
Нальчик	Кабардино-Балкария	«Альфа-Сервис» ООО, 360000 пр-т Ленина, д. 24	8 (8662) 420-430
Нерюнгри	Якутия (Саха)	ИП Турчинский Дмитрий Анатольевич 678960, РС (Я), ул.Чурапчинская 18	8 (41147) 6-89-71, 6-82-13, 8 (41147) 6-94-0
Новосибирск	Новосибирская	«Рембыттехника» ООО, 630007 ул.Фабричная, 16	8 (383) 223-15-28, 323-65-10
Орёл	Орловская	«Евросервис» ООО, 302040 ул. 8 Марта, 25	8 (4862) 40-86-81, 40-86-82
Оренбург	Оренбургская	«Ликос-Сервис» ООО 460006 ул. Невельская, 8А	8 (3532) 779189

Орск	Оренбургская	ИП Бердников Виталий Владимирович, 462421, ул. Батумская, 25	8 (3537) 372383
Пенза	Пензенская	«Мир Сервиса» ООО, 440008 ул .Кулакова, д.2	8 (8412) 260-960
Пермь	Пермская	«Сатурн-Сервис» ООО, 614070 Бульвар Гагарина,24	8 (342) 218-26-86
Псков	Псковская	«МиниМакс» ООО, 180016 Рижский пр-т, д.70а	(8112) 72-13-90
Пятигорск	Ставропольский	ИП Чернявский Евгений Витальевич «Полисервис» 357551 ул. 1-я Набережная, д.32 к.4	8 (8793) 33-17-29, 33-93-69 доб. 215
Рыбинск	Ярославская	«Транс-экспидиция» ООО, 152920 пр-т Серова, д.8	8 (4855) 28-65-10
Рыбинск	Ярославская	СЦ «Техносервис», ул. Моторостроителей, 21	8 (4855) 24-31-21, 55-65-72
Рыбинск	Ярославская	СЦ «ЯР Сервис», 150045 Ленинградский пр-т, 52в	8(4852)283-300, 8(4852)284-400
Самара	Самарская	ТТЦ «Солитон» ООО, 443022 ул. Кабельная, 4	8 (846) 955-12-60, 276-99-79
Санкт-Петербург	Ленинградская	ПКФ «Гарда» ООО 192102 ул. Стрельбищенская, д.16-а	8 (812) 766-63-70
Северодвинск	Архангельская	ТТЦ «Бирюса» ООО, 164504 ул. Ломоносова, 41	8 (8184) 58-43-77
Серпухов	Подольский, Домодедовский, Чеховский, Ступинский, Серпуховский,	Тарусский Калужсой обл Литвинов А. А. ИП 142204 ул. Химиков, д.2	8-4967-760966, 8-926-2787048
Смоленск	Смоленская	«В-Холдинг» ООО, 214004 ул. Нарвская, д.4	8 (4812) 39-91-04
Ставрополь	Ставропольский	«Техно-Сервис» ООО 355000 ул.7-я Промышленная, д.6	8 (8652) 395-530, 39-30-30
Сызрань	Самарская	«Радуга» ОАО, 446001 ул. Победы, д.16	8 (8464) 33-23-64
Соликамск	Чусовой Пермская	ИП Устинов Алексей Викторович 618200 ул. Ленина, д.31	8 (34256) 55-680, 47-070
Таганрог	Ростовская	Филатов И.О. ИП 347923 ул. Свободы, д.11	8 (8634) 31-21-11, 31-29-32
Тамбов	Тамбовская	«БВС-2000» ООО, 90012 ул. Пионерская, д.24	8 (4752) 75-17-18
Тамбов	Тамбовская	ТТЦ «Атлант-Сервис», 392020 ул. Московская, 23А	8 (4752) 72-63-46
Томск	Томская	«Технолюкс сервис» ООО, 634027 Пр.Мира,76	8 (3822) 90-03-34
Томск	Томская	«СТ-Сервис» ООО, 634055 пр. Академический, д.1А	8 (3822) 25-39-20, 25-45-48
Тула	Тульская	«Рембыттехника» ООО, 300004 ул. Кауля,16	8 (4872) 37-30-23, 70-21-13
Уфа	Башкортостан	«Мегабытсервис», 450055 ул. Российская, д. 45/1	8 (3472) 35-27-55
Уфа	Башкортостан	«Сервис-Центр Регион» ООО 450052 ул. Аксакова, д.73	8 (3472) 28-43-79, 28-85-70, 52-58-68, 53-26-66
Уфа	Башкортостан	«Сервисный Центр Атлант» ООО 450078 ул. Айская, д.69/2а	8 (347) 292-32-62, 228-85-70, 252-57-84
Уфа	Башкортостан	ООО «Сервис-Технос», 453118, г. Стерлитамак, ул. Худайбердина, 158	8(3473) 20-12-13

.